



NASZA

KOŁBIEL



ISSN 2544-1248

NR 3/2022

Egzemplarz bezpłatny



*W nowym roku szkolnym 2022/2023
życzymy wszystkim uczniom sukcesów w zdobywaniu
wyszktałcenia i kolejnych umiejętności,
a nauczycielom satysfakcji z przekazywania wiedzy*



NAJNOWSZE INFORMACJE

4. Pamięci leśników | 5. Seniorzy na wycieczce

8. Raport kołbielskiej straży

OŚWIATA I WYCHOWANIE

13. Wyniki egzaminów ósmoklasistów | 13. Mianowani nauczyciele

16. Początek roku szkolnego

WOKÓŁ NAS

20-21. Dożynki z braćmi Golec | 22-23. Młyn Zamoyskiego

KULTURA I SPORT

26-27. Zajęcia dla dzieci i młodzieży | 28. Jesienne treningi Sokoła | 29. Nowe karty biblioteczne

Wydawca: Gmina Kołbiel, 05-340 Kołbiel, ul. Szkolna 1

Redakcja: Redaktor naczelna - Katarzyna Bajer, e-mail: redakcja@kolbiel.pl

Kolegium: Adam Budyta - wojt@kolbiel.pl,

Janina Wieczorek - biblioteka@kolbiel.pl, Iwona Rżysko - iwona.rzysko@kolbiel.pl,

Paweł Całka - rada.gminy@kolbiel.pl

Współpraca: Katarzyna Sibilska, Volha Lachowicz, Iwona Kowalska, Magdalena Zawada – Syga,

Marta Szaniawska–Szopa, Mariusz Kośmicki-Żórawski, Michał Grzywacz, Dorota Wirtek,

Agnieszka Sokół, Renata Szczęsna, Iwona Ciągca, Paweł Całka, Bogumiła Araszkiewicz,

Dominik Dąbrowski, Wioletta Filipiak, Marcin Rosłońiec, Jolanta Górka, Aneta Bartnicka,

Urszula Sobecka, Marcin Zdunczyk, Teresa Wilczek-Więsik, Maciej Smolarczyk,

Jacek Grymuza, Grzegorz Wilczek, Rozalia Dobrowolska, Piotr Tabencki, Michał Matosek

Skład: Maciej Wakuliński, wakmac@o2.pl

Druk: „Poligrafia Greg” Grzegorz Sitek

Okładka: Piotr Ciepliński



Redakcja zastrzega sobie prawo do redagowania, skracania tekstów i tytułów.

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.

Redakcja nie odpowiada też za treść zamieszczanych ogłoszeń.



Po wakacyjnej przerwie młodzież wraca do szkół. Życzymy wszystkim uczniom, studentom, a także nauczycielom wytrwałości i dużo energii na najbliższe dziesięć miesięcy. Mamy nadzieję, że ten rok przebiegnie bez pandemii czy zamykania placówek oświatowych z powodu braku energii. W związku z tym bardzo ważne

jest zachowanie rozsądku przy korzystaniu z energii cieplnej czy wody. Czytelnikom „Naszej Kołbieli” chciałabym szczególnie polecić w ramach wspomnień wakacyjnych teksty dotyczące wydarzeń plenerowych organizowanych w Kołbieli, a szczególnie fotorelacje z dożynek gminno-parafialnych i wywiad z gwiazdą wieczoru – braćmi Golec.

Katarzyna Bajer, Redaktor naczelna „Naszej Kołbieli”

INWESTYCJE W GMINIE KOŁBIEL



Rozbudowa Stacji Uzdatniania Wody w miejscowości Bocian w Gminie Kołbiel budowa zbiornika wyrównawczego wody uzdatnionej nr 3 wraz z infrastrukturą towarzyszącą zawarta w dniu 10 czerwca 2022 r. z firmą Zakład Projektowania i Wykonawstwa EKOLOGIA – Janusz Przybył ul. Kożenicka 26, 62-800 Kalisz na kwotę 1.476.000,00 zł. Zamówienie objęte dofinansowaniem z programu Rządowy Fundusz Polski Łą. Program Inwestycji strategicznych. Dofinansowanie w kwocie 1.402.200,00 zł. *Iwona Ciąćka, UG Kołbiel*

Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej im. ks. J. Twardowskiego w Człekówce - umowa zawarta w dniu 20.06.2022 r. z firmą P.W. ProCom Wiktoria Andrzejewska ul. Lipowa 7, 87-617 Bobrowniki na kwotę 317.668,41 zł. Zadanie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, w ramach działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – dofinansowanie w wysokości 115.170 zł

Iwona Ciąćka, UG Kołbiel



Budowa sieci wodociągowej w miejscowościach Gminy Kołbiel: Rudzienku, Kątach i Bocianie oraz budowa sieci kanalizacyjnej w miejscowości Rudzienko zawarta w dniu 23.06.2022 r. z firmą "WODROL" Sp. z o.o. ul. Misjonarska 20 20-107 Lublin na kwotę 699.013,17 zł.

Iwona Ciąćka, UG Kołbiel

Przebudowa drogi gminnej Kołbiel – Borków zawarta w dniu 29.06.2022 r. z firmą TOMIRAF Sp. z o.o. Sp. k. ul. Trakt Lubelski 1g 05-408 Wola Karczewska na kwotę 2.441.631,30 zł. Zamówienie objęte dofinansowaniem z programu Rządowy Fundusz Polski Łą – Program Inwestycji Strategicznych.

Iwona Ciąćka, UG Kołbiel



6 września 2022 r. w miejscowości Bocian odbyła się uroczystość upamiętniająca bestialsko zamordowanych leśników: Mieczysława Nowakowskiego i jego syna Dobrosława. W nocy z 18 na 19 grudnia 1943 r. ponieśli śmierć z rąk bandytów - grupy pseudo-partyzanckiej powiązanej z PPR.

Zgromadzeni goście wzięli udział w polowej mszy świętej celebrowanej przez ks. Krzysztofa Abramowskiego, proboszcza parafii pw. Świętej Trójcy w Kołbieli. W wydarzeniu uczestniczyła młodzież ze Szkoły Podstawowej w Kołbieli razem z nau-

PAMIĘCI LEŚNIKÓW



czycielkami: Anetą Bartnicką i Renatą Mazek oraz delegacja ze szkoły w Celestynowie. Uroczystość zakończono złożeniem wieńców pod pomnikiem. Kwiaty złożyli m.in. nadleśniczy Nadleśnictwa Celestynów Artur Dawidziuk oraz Róża Brytan i Kamil Żołądek, pracownicy nadleśnictwa.

Organizatorami uroczystości byli: Nadleśnictwo Celestynów, sołectwo Bocian, gmina Kołbiel oraz Stowarzyszenie Kultury Mazowsza. **KB**

Uroczyste Święto Wojska Polskiego

Wójt Gminy Kołbiel Adam Budyta, druhowie z Ochotniczych Stażów Pożarnych, proboszcz parafii pw. Świętej Trójcy k. Krzysztof Abramowski i przede wszystkim Mieszkańcy gminy Kołbiel wspólnie uczcili 102. rocznicę Bitwy Warszawskiej.

Ustanowienie 15 sierpnia Świętem Wojska Polskiego w rocznicę Bitwy Warszawskiej, zwanej „Cudem nad Wisłą” nie jest przypadkowe. W dniach 15-16 sierpnia 1920 roku odbywały się najcięższe walki w ramach wojny polsko – bolszewickiej. Dzięki ogromnej determinacji i bohaterstwu polskich żołnierzy oraz sprawnemu dowództwu Polskich Sił Zbrojnych udało się zatrzymać ofensywę Armii Czerwonej na Zachód.

Na terenie gminy Kołbiel rozegrały się znaczące walki dla przebiegu Bitwy Warszawskiej. W nocy z 16 na 17 sierpnia 1920 r. w Kołbieli polska 14 Dywizja Piechoty ze składu Grupy Pościgowej I Armii WP rozbiła 8 i 10 Dywizję Strzelców z 16 Armii Czerwonej, przerywając w ten sposób nieprzyjacielską barierę wokół



Warszawy. 17 sierpnia w kolejnej bitwie pod Kołbielą, żołnierze 14. Wielkopolskiej Dywizji Piechoty gen. Daniela Konarzewskiego rozbili oddziały trzech nieprzyjacielskich dywizji, wyzwalaając linię Kołbiel – Osieck – Mińsk Mazowiecki. 17 sierpnia wyzwolono jeszcze Glińkę, Mińsk Mazowiecki, Łuków i Siedlce.

15 sierpnia obchodzone jest również Święto Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, zwane potocznie świętem Matki Boskiej Zielnej.

Z okazji obchodzonych świąt 15 sierpnia w Kołbieli zostały złożone kwiaty pod pomni-

kiem ks. Ignacego Skorupki. Następnie odbyła się uroczysta msza święta w intencji Ojczyzny odprawiana przez ks. Daniela Łaszcza. Po nabożeństwie zebrani w kościele parafialnym uczestniczyli w koncercie w wykonaniu Sylwestra Domańskiego, piosenkarza autora muzyki i tekstów, promotora polskich poezji i piosenek. Podczas koncertu wykonał m.in. utwory do tekstów Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Tadeusza Gajcego, ale również Violetty Villasi Krzysztofa Krawczyka.

Katarzyna Bajer

Tor w Kołbieli

Budowa toru rekreacyjno-sportowego w miejscowości Kołbiel - umowa zawarta w dniu 27.04.2022 r. z firmą Velo Projekt Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie na kwotę 196.800,00 zł. Zadanie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, w ramach działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – dofinansowanie w wysokości 125.223 zł.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Operacja pn.
„Budowa toru rekreacyjno – sportowego pumptrack w miejscowości Kołbiel ”

mająca na celu rozwój ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury rekreacyjnej w miejscowości Kołbiel poprzez budowę toru sportowo – rekreacyjnego pumptrack współfinansowaną jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020.

Warsztaty integracyjne

Warsztaty wyjazdowe członków Gminnego Klubu Seniora „Zawsze Młodzi” pod hasłem "Zostań mieszkańcem pradziejowej osady" okazały się nadzwyczaj udane.

Z ogromną przyjemnością zanurzyliśmy się w historię naszego państwa, poznawaliśmy nowe wątki i przypominaliśmy już znane. Przenieśliśmy się do życia mieszkańców minionej epoki. Gniezno, Biskupin, Żnin, Wenecja, Kruszwica i ich dzieje, odtwarzana ówczesna odzież, sprzęty, sposób przygotowania potraw, pieczenie i degustacja podplomyków przeniosły nas daleko w przeszłość.

Członkowie naszego klubu uczestniczyli również w wycieczce na trasie: Firlej, Kock, Kozłówka, Majdanek, Lublin. Obydwa dwudniowe wyjazdy posłużyły integracji wszystkich uczestników, czyli członków klubu i ich sympatyków.

Bogumiła Araszkiewicz



Tradycja w Warce

Koło Gospodyń Wiejskich z Kątów reprezentowało gminę Kołbiel i powiat otwocki na tegorocznych dożynkach mazowieckich w Warce. Liczna grupa uczestników prezentowała również swój wieniec dożynkowy, który podczas konkursu zorganizowanego na święcie zajął zaszczytne drugie miejsce – gratulujemy osiągniętego sukcesu. Dziękujemy zaangażowanym mieszkańcom Kątów za udział w wydarzeniu. Dożynki mazowieckie odbyły się w niedzielę 21 sierpnia.

KB



DOŻYNKI POWIATOWE

Tegoroczne dożynki powiatowo-gminne odbyły się w Osiecku w niedzielę 21 sierpnia. Ludowe wydarzenie uświetnili lokalni wykonawcy i koła gospodyń wiejskich. Wójt Gminy Kołbiel bardzo dziękuje za zaproszenie i gratuluje udanej imprezy.

KB



Lubice pożegnały wakacje



Na zakończenie lata, w sobotę 27 sierpnia, w Lubicach odbyła się impreza plenerowa.

Proboszcz parafii w Kołbiei ks. Krzysztof Abramowski odprawił mszę świętą, a wydarzenie oficjalnie zostało otwarte przez Wójta Gminy Kołbiel Adama Budytę oraz przedstawicielkę organizatora (sołtysa i rady sołeckiej) Agatę Mazek. Zabawa z zespołem Grant trwała do późnych godzin nocnych.

Wsparcia w organizacji udzielili również: OSP Lubice, OSP Kąty, KGW Kąty. Sponsorzy: masarnia Lubice, Hops Obsługa imprez plenerowych, piekarnia Oskroba, UG w Kołbiei.

Katarzyna Bajer

WAKACYJNA ZABAWA WE WŁADZINIE



We Władzinie 3 lipca odbył się piknik rodzinny. Sołtys Władzina Teresa Wilczek-Więsik oraz Koło Gospodyń Wiejskich „Władzinianki” bardzo dziękują za obecność i wspólnie spędzony czas. Kto był, to wie, że było naprawdę fajnie. Uśmiechnięte buźki dzieci i zadowolone twarze dorosłych mówiły same za siebie, słowa są zbędne.

Teresa Wilczek-Więsik, sołtys Władzina

Odpust w Radachówce

W niedzielę 21 sierpnia odbyła się uroczystość odpustowa połączona z lokalnymi dożynkami w kaplicy w Radachówce. Mszę świętą oraz procesję prowadził ks. Daniel Łaszcz. W uroczystości wzięli udział: Sołtys Radachówki Aleksander Lorens, Koło Gospodyń Wiejskich „W dolinie Świdra”, proboszcz parafii w Kołbiei ks. Krzysztof Abramowski oraz licznie zebrani mieszkańcy wsi.

KB



JUBILEUSZ U SĄSIADÓW



W tym roku gmina Celestynów obchodzi swoje 70-lecie. Z tej okazji Wójt Gminy Kołbiel Adam Budyta wręczył władarzom sąsiedniej gminy sadzonkę dębu – symbol Celestynowa - z napisem na tabliczce: „Dąb Przyjaźni Gminy Celestynów i Gminy Kołbiel”. Liczymy na kolejne, przynajmniej 70 lat, udanej współpracy. Uroczystość jubileuszowa odbyła się 21 sierpnia br. **KB**



DOŻYNKI W LATOWICZU

Delegacja z Kołbieli wzięła udział w Dożynkach Diecezjalno-Gminno-Parafialnych w Latowiczu, które odbyły się 28 sierpnia 2022r. W wydarzeniu uczestniczyli: Wójt Gminy Kołbiel Adam Budyta, Przewodniczący Rady Gminy Robert Mazek oraz członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Kątach, które zaprezentowały swój piękny wieniec. **KB**

Pasjonaci w Sobieniach

Koło Gospodyń Wiejskich „Pasjonaci” z Rudno wzięło udział w tradycyjnym święcie owocobrania w Sobieniach-Jeziorach. Z relacji uczestników wynika, że stoisko naszego koła cieszyło się ogromnym powodzeniem. Gratulujemy pięknego i pysznego punktu na owocobranii w Sobieniach-Jeziorach. **KB**



Srebro dla barszczu z dudkami

17 lipca br. w Dziecinowie odbył się kolejny na Mazowszu Piknik z PRODUKTEM POLSKIM, podczas którego rozstrzygnięto I etap konkursu kulinarnego „Bitwa Regionów” dla powiatu otwockiego oraz piaseczyńskiego.

Do rywalizacji o miano najlepszego dania przystąpiło sześć kół gospodyń wiejskich. Komisja dokonała oceny potraw, a następnie wyłoniła trzy najlepsze potrawy.

I miejsce - żur - KGW w Sobieniach Biskupich

II miejsce - barszcz z dudkami podawany z chrupiącym chlebem na żytnim zakwasie - KGW „Pasjonaci” w Rudnie

III miejsce - śliwianka - KGW „Dwórki Królowej Bony” w Czersku



Wydarzenie uświetnili swoją obecnością Radny Sejmiku Województwa Mazowieckiego Stefan Traczyk oraz Szef Gabinetu Politycznego w MSWiA Michał Prószyński. **KOWR, Oddział w Warszawie**

Raport OSP Kołbiel



Obecnie od początku roku nasza OSP odnotowała 116 wyjazdów do akcji ratowniczo - gaśniczej. Pożar nieużytków rolnych, wypadki komunikacyjne, usuwanie gniazd owadów błonkoskrzydłych, usuwanie powalonych drzew a w szczególności:

- Izolowane zdarzenia medyczne w dniach: 07.07.2022 w miejscowości Siwianka wraz zabezpieczeniem lądowiska dla lotniczego pogotowia ratunkowego, 13.08.2022 w miejscowości Gózd (brak wolnego ZRM), 29.08.2022 w miejscowości Kołbiel (brak wolnego ZRM)
- 15.07.2022 Wypadek w miejscowości Bocian na S17 z udziałem cysterny. Na miejsce zdarzenia była zadysponowana grupa chemiczna oraz techniczna z JRG Warszawa.
- 20.07.2022 Pożar poszycia leśnego w m. Dąbrówka (gmina celestynów), na miejscu działały liczne jednostki OSP i PSP z wykorzystaniem samolotu dromader.
- 04.09.2022 Zabezpieczenie dożynek gminno - parafialnych w miejscowości Kołbiel.

W sobotę 3 września z okazji zakończenia wakacji odbył się Piknik Rodzinny w Sołectwie Chrosna.

Kolejny rok impreza cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców, a zwłaszcza najmłodszych. Specjalnie na tą okazję zostały przygotowane liczne atrakcje dla dzieci, dmuchana zjeżdżalnia, bungee, dmuchany zamek, malowanie twarzy, modelowanie balonów, zaplatanie kolorowych warkoczy, pokaz baniek mydlanych. Dla starszej młodzieży strażacy z OSP Chrosna przygotowali panel pokazowy z udzielania pierwszej pomocy. Dla wszystkich uczestników przygotowane były napoje, kiełbaski i kaszanka z grilla, chleb ze smalcem i ogórkiem oraz słodkości upieczone przez mieszkanki Chrosny. Piknik odbył się w pogodnej i przyjaznej atmosferze. Na spotkanie zawitał również wójt Gminy Kołbiel Adam Budyta. Obecni mieszkańcy mieli okazję wypić kawę i porozmawiać z Panem Wójtem.

W III kwartale były prowadzone działania prewencyjne z młodzieżą:

- 12.07.2022 na zaproszenie organizatora Pozytywne Emocje- Gabinet Terapeutyczny uczestniczyliśmy w obozie dla dzieci w miejscowości Zalesie. Naszym zadaniem było przybliżenie pracy strażaka oraz pokaz wyposażenia samochodu strażackiego.
- Wakacyjne zbiórki z młodzieżową drużyną pożarniczą przygotowujące do zawodów sportowo pożarniczych.
- 10.09.2022 Powiatowe zawody sportowo - pożarnicze dla młodzieżowych drużyn pożarniczych w miejscowości Dziecinów. Nasza OSP wystawiła 2 drużyny które uzyskały wynik: w kategorii do lat 12 (mieszana) - IV miejsce 12-15 lat - III miejsce.

Pozyskałiśmy dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w ramach Programu OA-1 pn zadania: „Wymiana bram garażowych w budynku remizy OSP Kołbiel” w kwocie 30000 zł.

Serdeczne podziękowania dla Michała Prószyńskiego za pomoc w pozyskaniu funduszy.

Marcin Zduńczyk

PIKNIK RODZINNY W CHROŚNIE



Wyjątkowe podziękowania składam dla mieszkańców Chrosny, którzy z dużym zaangażowaniem pomogli w realizacji pikniku, Gminie Kołbiel oraz piekarni Oskroba.

*Sołtys wsi Chrosna
Dorota Wirtek*

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Kołbieli

GKRPA w Kołbieli oprócz przeciwdziałaniu uzależnieniom prowadzi szereg działań profilaktycznych adresowanych do dzieci, młodzieży i rodzin z terenu Gminy Kołbiel.

W czerwcu dobiegł końca zorganizowany przez GKRPA ciąg spotkań dla rodziców i dzieci pod hasłem: „Trening umiejętności Rodzicielskich”. Spotkania odbywały się cyklicznie – raz w miesiącu – od października 2021r do czerwca 2022. Rodzice pogłębiali na nich swój warsztat rodzicielski, a w tym czasie dzieci uczestniczyły w warsztatach z psychologiem dziecięcym. Zajęcia prowadzili wykwalifikowani specjaliści terapeuci z Centrum Profilaktyki „Ekspert” z Krakowa.

Podsumowaniem warsztatów był wspólny wyjazd do kina w Garwolinie. W wyjeździe wzięli udział uczestnicy warsztatów oraz rodziny z objętej wojną Ukrainy zamieszkujących obecnie na terenie naszej gminy.

Na zakończenie wakacji GKRPA zorganizowała również wyjazd dla dzieci i ich opiekunów z rodzin dysfunkcyjnych i rodzin ukraińskich do „Farmy Iluzji”. Rodziny miały możliwość wspólnego spędzenia czasu wolnego i integracji z innymi mieszkańcami naszej gminy.



W najbliższym czasie Komisja planuje nową edycję Warsztatów Umiejętności Rodzicielskich – tym razem adresowaną do młodzieży i ich rodziców. Dodatkowo będzie zorganizowane spotkanie dla chętnych rodziców dotyczące rozpoznawania symptomów uzależnienia behawioralnego. W szkołach również będą prowadzone zajęcia dla dzieci i młodzieży o tematyce uzależnień behawioralnych.

Komisja angażuje się bardzo mocno w profilaktykę dzieci i młodzieży. W szkołach na terenie Gminy Kołbiel w ciągu całego roku szkolnego organizuje szereg różnorodnych warsztatów i spotkań o tematyce uzależnień.

Ponadto GKRPA prężnie działa na rzecz społeczności lokalnej finansując między innymi:

- zakup sprzętu elektronicznego niezbędnego do organizacji zajęć zdalnej nauki i pracy w okresie COVID-19
- pikniki integracyjne w miejscowościach na terenie gminy
- wyjazdy na Ogólnopolskie Spotkania Trzeźwościowe dla rodzin borykających się z problemem uzależnienia
- szkolenie dla sprzedawców alkoholu

Agnieszka Sokół, GKRPA

Komisja wspiera i współpracuje z działającymi na naszym terenie grupami samopomocowymi: Grupą AA „Barka” i Grupą dla Współuzależnionych „Przystań”. Spotkania obu grup odbywają się w budynku „starej” plebanii w Kołbieli w każdy czwartek o godzinie 18.00. Serdecznie zapraszamy na te spotkania wszystkie osoby borykające się z problemem uzależnienia czy współuzależnienia w rodzinie.

W każdy czwartek w Urzędzie Gminy w Kołbieli w pok. nr 28 pełni dyżur Pełnomocnik Wójta ds. Uzależnień. Wszystkie osoby w potrzebie zapraszamy do kontaktu.

Zwracamy się do Państwa z bardzo gorącą prośbą o udzielenie pomocy finansowej Alicji Cieleckiej, która urodziła się z atreją dróg żółciowych.

Alicja urodziła się 4 sierpnia 2021 roku, nikt nie podejrzewał, że to początek prawdziwej walki o życie dziecka. Dopiero po 2 miesiącach jej życia okazało się, że jest chora. Trafiała do szpitala, a każdy dzień przynosił coraz gorsze informacje, ciągłe badania, sporo pobranej krwi, izolacja, sterydy, antybiotyki, masa innych leków, wielokrotne przetaczanie krwi, podawanie osocza, kroplówki...

Przeszczep wątroby jest nieunikniony. Z informacji uzyskanej od lekarzy wynika, że stan, który jest na ten moment stabilny, będzie ulegał pogorszeniu. Niewydolność powoduje wyniszczenie całego organizmu dziecka. Z czasem pojawiają się inne choroby i powikłania. Czas gra w tym wszystkim dużą rolę.

Specjaliści z Belgii potwierdzili konieczność pilnego przeszczepu wątroby w Klinice Saint Luc w Brukseli. Dawcą części wątroby będzie mama Ali. Termin wyznaczono na 19 października 2022 r.

Każda, nawet najmniejsza, wpłata przybliży Alę do celu i ocalenia jej życia.

KB

Zbiórka dla Ali



Stowarzyszenie Pomocy Chorym Dzieciom LIVER: BNP PARIBAS nr konta: 94 1750 0012 0000 0000 2068 7444,
koniecznie z dopiskiem: Darowizna na rzecz Cieleckiej Alicji
lub <https://www.siepomaga.pl/alicia-cielecka>

Dodatek węglowy przysługuje osobie w gospodarstwie domowym, w przypadku gdy głównym źródłem ogrzewania gospodarstwa domowego jest:

- kocioł na paliwo stałe,
 - kominek, koza,
 - ogrzewacz powietrza,
 - trzon kuchenny,
 - piecokuchnia,
 - kuchnia węglowa lub piec kaflowy na paliwo stałe
- Wszystkie zasilane paliwami stałymi.

Przez paliwa stałe rozumie się węgiel kamienny, brykiet lub pelet zawierające co najmniej 85% węgla kamiennego.

Ważnym warunkiem otrzymania dodatku węglowego jest posiadanie wpisu lub zgłoszenie źródła ogrzewania do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB), o której mowa w ustawie z dnia 21 listopada 2008 r. o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz o centralnej ewidencji emisyjności budynków. Dodatek nie będzie przysługiwał osobom, które skorzystały ze wcześniejszego mechanizmu wsparcia, jakim była możliwość zakupu węgla po cenie 996,60 zł brutto za tonę.

Zgłoszenie oraz wszelkie zmiany w deklaracji CEEB są uwzględniane jedynie do dnia 11

DODATEK WĘGLOWY

sierpnia 2022r. albo po tym dniu – w przypadku głównych źródeł ogrzewania zgłoszonych lub wpisanych po raz pierwszy do centralnej ewidencji emisyjności budynków, o których mowa w art. 27g ust.1 tej ustawy.

Dodatek węglowy będzie wynosił 3000 złotych i będzie przyznawany jednorazowo.

Wnioski o wypłatę dodatku będą mogły być składane do dnia 30 listopada 2022 r., na piśmie lub drogą elektroniczną przez e-PUAP, do urzędu gminy właściwego ze względu na miejsce zamieszkania wnioskodawcy.

Wnioski o wypłatę dodatku węglowego złożone po dniu 30 listopada 2022 r. pozostawia się bez rozpoznania.

Dodatek węglowy będzie wypłacany w terminie do miesiąca od dnia złożenia wniosku o jego wypłatę.

Przez gospodarstwo domowe, o którym mowa w ust. 1, rozumie się:

1. osobę fizyczną samotnie zamieszkującą i gospodarującą (gospodarstwo domowe jednoosobowe) albo
2. osobę fizyczną oraz osoby z nią spokrewnione

lub niespokrewnione pozostające w faktycznym związku, wspólnie z nią zamieszkujące i gospodarujące (gospodarstwo domowe wieloosobowe).

W przypadku gdy pod jednym adresem miejsca zamieszkania zamieszkuje więcej niż jedno gospodarstwo domowe, jeden dodatek dla gospodarstw domowych przysługuje dla wszystkich gospodarstw domowych zamieszkujących pod tym adresem.

W przypadku gdy wniosek o wypłatę dodatku węglowego dla gospodarstwa domowego wieloosobowego złożyła więcej niż jedna osoba, dodatek ten przyznawany jest wnioskodawcy, który złożył taki wniosek jako pierwszy.

Na potrzeby składania wniosków o wypłatę dodatku węglowego przyjmuje się, że jedna osoba może wchodzić w skład tylko jednego gospodarstwa domowego.

Wnioski przyjmowane są w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Kołbieli od 17.08.2022r. w pokojach 5,6,20.

Renata Szczęsna, GOPS Kołbiel

Dodatek dla gospodarstw domowych z tytułu wykorzystywania niektórych źródeł ciepła

Dodatek dla gospodarstw domowych przysługuje osobie w gospodarstwie domowym, w przypadku gdy głównym źródłem ciepła gospodarstwa domowego jest:

- 1) kocioł na paliwo stałe, kominek, koza, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia albo piec kaflowy na paliwo stałe, zasilane peletem drzewnym, drewnem kawałkowym lub innym rodzajem biomasy, albo
- 2) kocioł gazowy zasilany skroplonym gazem LPG, albo
- 3) kocioł olejowy

– zgłoszone lub wpisane do centralnej ewidencji emisyjności budynków, o której mowa w art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz o centralnej ewidencji emisyjności budynków (Dz. U. z 2022 r. poz. 438, 1561, 1576 i 1967), do dnia 11 sierpnia 2022 r., albo po tym dniu – w przypadku głównych źródeł ogrzewania zgłoszonych lub wpisanych po raz pierwszy do centralnej ewidencji emisyjności budynków, o których mowa w art. 27g ust. 1 tej ustawy.

Wniosek o wypłatę dodatku składa się w terminie do dnia 30 listopada 2022 r., wnioski złożone po tym terminie pozostawia się bez rozpoznania.

Przez gospodarstwo domowe, o którym mowa w ust. 1, rozumie się:

- 1) osobę fizyczną samotnie zamieszkującą i gospodarującą (gospodarstwo domowe jednoosobowe) albo
- 2) osobę fizyczną oraz osoby z nią spokrewnione lub niespokrewnione pozostające w faktycznym związku, wspólnie z nią zamieszkujące i gospodarujące (gospodarstwo domowe wieloosobowe).

Dodatek dla gospodarstw domowych wypłaca się na wniosek osoby.

W przypadku gdy pod jednym adresem miejsca zamieszkania zamieszkuje więcej niż jedno gospodarstwo domowe, jeden dodatek dla gospodarstw domowych przysługuje dla wszystkich gospodarstw domowych zamieszkujących pod tym adresem.

W przypadku gdy wniosek o wypłatę dodatku dla gospodarstw domowych złożono dla więcej niż jednego gospodarstwa domowego mających ten sam adres miejsca zamieszkania, to dodatek ten jest przyznawany wnioskodawcy, który złożył wniosek jako pierwszy. Pozostałe wnioski pozostawia się bez rozpoznania.

Dodatek dla gospodarstw domowych nie przysługuje gospodarstwom domowym objętym pozytywnie rozpatrzonym wnioskiem o wypłatę dodatku węglowego, o których mowa w art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 5 sierpnia 2022 r. o dodatku węglowym.

Dodatek dla gospodarstw domowych nie przysługuje osobie w gospodarstwie domowym, na potrzeby którego zostało zakupione paliwo stałe, po cenie i od przedsiębiorcy, o których mowa w art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 23 czerwca 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach służących ochronie odbiorców niektórych paliw stałych w związku z sytuacją na rynku tych paliw (Dz. U. poz. 1477 i 1692).

Na potrzeby składania wniosków o wypłatę dodatku dla gospodarstw domowych przyjmuje się, że: 1) jedna osoba może wchodzić w skład tylko jednego gospodarstwa domowego; 2) gospodarstwo domowe może otrzymać dodatek z tytułu wykorzystania wyłącznie jednego źródła ciepła.

Wnioski są przyjmowane od 21.09.2022r. w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Kołbieli w pokojach nr 5, 6, 20. *Renata Szczęsna, GOPS Kołbiel*

DBAJMY O ZASOBY WODY

Każdego dnia woda jest wykorzystywana w niemal wszystkich obszarach naszego życia. Korzystamy z niej zarówno w domu – m.in. do przygotowywania żywności, prania, sprzątania, higieny osobistej, mycia samochodu, podlewania kwiatów, ale również w działalności przemysłowej (zarówno jako komponent wytwarzanych dóbr, jak i środowisko do ich powstawania) i rolnictwie.

W kontekście zużycia wody stosuje się pojęcie tzw. śladu wodnego, który powstaje po zsumowaniu dwóch czynników – bezpośredniego zużycia wody oraz tzw. wirtualnego zużycia, czyli wody, która jest konieczna do produkcji żywności i innych dóbr konsumpcyjnych. Chociaż bezpośrednie zużycie w przeliczeniu na jednego Polaka wynosi dziennie zaledwie 92 litry, to wirtualne zużycie to dodatkowo ponad 3800 l. Łącznie to ok. 3900 l dziennie.

W obliczu powyższych statystyk ochrona stanu wody pitnej należy do jednych z najpilniejszych elementów polityki klimatycznej. Bardzo ważne jest również podnoszenie świadomości ekologicznej na temat konieczności oszczędzania wody.

Jak dbać o zasoby wody w domowym zaciszu? Jednak, aby ochrona zasobów wody pitnej była pełna i skuteczna niezbędne jej zbudowanie społecznej świadomości nt. indywidualnych działań w tym zakresie, które każdego dnia może podjąć każdy z nas. Duży odsetek zużycia wody w gospodarstwach domowych wynika bowiem



z niewłaściwych nawyków. Tymczasem oszczędność nie wymaga od nas intensywniej pracy – wystarczy wdrożenie kilku prostych zasad.

1. Zbieranie wody pochodzącej z opadów atmosferycznych i wykorzystywanie jej np. do podlewania ogrodu lub kwiatów doniczkowych.
2. Mycie zębów i golenie przy zakręconym kranie.
3. Rezygnacja z codziennych kąpieli w wannie, na rzecz prysznica, który zużywa zdecydowanie mniej wody.
4. Wymiana słuczki w WC na taką, która ogranicza zużycie wody.
5. Regularna kontrola i, w razie potrzeby, wymiana elementów sieci wodociągowej, które są nieszczelne i powodują ubytek wody.
6. Stosowanie zasad zrównoważonej konsumpcji – np. ograniczanie zakupów artykułów spożywczych, gdy ich nie potrzebujemy. Należy pamiętać, że produkcja żywności generuje zużycie wielu litrów wody.
7. Inwestycja w urządzenia gospodarstwa domowego, które wymagają użycia mniejszej ilości wody – np.:

a. zakup zmywarki zużywającej niewiele wody podczas jednego cyklu oraz włączanie jej przy pełnym wsadzie;

b. zakup pralki zużywającej niewiele wody podczas jednego cyklu oraz włączanie jej przy pełnym załadunku.

8. Zakup słuchawki prysznicowej z funkcją oszczędzania wody.

9. Montaż perlatorów w kranach w kuchni i łazience.

Codziennie oszczędzanie wody jest naprawdę proste! Każdy z nas może przyczynić się do mniejszego zużycia wody pitnej, a tym samym ochrony jej bezcennych zasobów

*Źródło: Ministerstwo Klimatu i Środowiska,
Ministerstwo Edukacji i Nauki*

CZAS NA OSZCZĘDZANIE ENERGII

Wykorzystanie energii jest podstawą funkcjonowania we współczesnym świecie. Jest również istotnym warunkiem zapewnienia komfortu w gospodarstwach domowych, a także w miejscu pracy.

Paliwa kopalne takie jak: węgiel, gaz ziemny czy ropa naftowa występują na świecie w ograniczonej ilości. Jeżeli zmniejszymy ich użycie, wystarczą na dłużej. Ponadto produkcja i wykorzystanie energii ze źródeł konwencjonalnych prowadzi do zwiększenia zanieczyszczenia środowiska. Oszczędne i efektywne korzystanie z energii jest promowane na całym świecie jako wzorec świadomej dbałości o środowisko, w jakim żyjemy. Sama zmiana przyzwyczajeń w używaniu energii pozwala ograniczyć jej koszty od 5% do 15%, a inwestycje w oszczędne technologie mogą zwrócić się już po kilku latach. Warto spróbować!!!

Oszczędność energii – lista najistotniejszych działań

1. Wyłącz komputer, telewizor i radio, a ładowarkę usuń z gniazdka, jeżeli tych urządzeń w tej chwili nie używasz.
2. Wyłącz wszystkie urządzenia biurowe na noc, na weekend oraz podczas dłuższych okresów bezczynności.
3. Nie pozostawiaj urządzeń w trybie czuwania – świecąca dioda na urządzeniu wskazuje, że nadal zużywa ono energię.
4. Wymień żarówki na świetlówki energooszczędne i gaś niepotrzebne światło.
5. Wyłącz oświetlenie sztuczne, gdy naturalne jest wystarczające.
6. Stosuj oświetlenie lokalne zamiast ogólnego.
7. Nie pozostawiaj zbyt długo otwartego okna. Jeżeli jest Ci za gorąco – zmniejsz ogrzewanie.



8. Pomieszczenia wietrz intensywnie i maksymalnie krótko.

9. Wychodzisz z domu – zmniejsz ogrzewanie.

10. Gotuj tylko tyle wody, ile wykorzystasz.

11. Gotuj zawsze z pokrywką – będzie szybciej i taniej.

12. Korzystaj z prysznica zamiast kąpieli w wannie.

13. Nie trzymaj lodówki zbyt długo otwartej – będzie potrzebowała więcej energii, żeby znów obniżyć temperaturę.

14. Stosuj klimatyzację tylko przy zamkniętych drzwiach i oknach do pomieszczenia.

15. Kontrola poboru mocy biernej i mocy zamówionej – analiza faktur za energię.

*Źródło: Ministerstwo Klimatu i Środowiska,
Ministerstwo Edukacji i Nauki*

FUNDUSZ SOŁECKI

Zgodnie z ustawą z dnia 21 lutego 2014 r. o funduszu sołeckim (Dz. U. z 2014 roku, poz. 301) środki z funduszu sołeckiego mogą zostać przeznaczone przez zebranie wiejskie danego sołectwa na: „realizację przedsięwzięć, które są zadaniami własnymi gminy, służą poprawie warunków życia mieszkańców i są zgodne ze strategią rozwoju gminy.” (art. 2 ust 6 ustawy o funduszu sołeckim)

Na rok 2023 na fundusz sołecki dla wszystkich 29 sołectw gminy Kołbiel przypada łączna kwota 802 445,75 zł.

Wysokość kwoty funduszu sołeckiego została ustalana dla poszczególnych sołectw według wzoru określonego ustawą o funduszu sołeckim (art. 3 ust. 1 ustawy o funduszu sołeckim).

Wysokość funduszu sołeckiego przypadającego dla danego sołectwa zależy od liczby jego mieszkańców, natomiast wzrost kwot funduszu sołeckiego wynika ze wzras-

tających kwot wykonanych dochodów bieżących gminy.

Należy pamiętać, że celem wyodrębniania funduszu sołeckiego jest jak najlepsze zaspokojenie potrzeb mieszkańców gminy bez względu na to, w jakim sołectwie oni zamieszkują oraz iż wyodrębnienie takich środków w budżecie gminy nie jest dla rady gminy obowiązkowe.

Warto zatem dobrze przemyśleć decyzję zebrania wiejskiego w zakresie przeznaczenia środków z funduszu sołeckiego, a w przypadku gdyby realizacja danego przedsięwzięcia okazała się niemożliwa, niecelowa lub jej koszty z różnych względów błędnie ustalone, dokonać jak najszybszych zmian w przeznaczeniu funduszu sołeckiego (najlepiej na początku roku budżetowego), nie czekając na koniec okresu, w którym takie zmiany zgodnie z ustawą o funduszu sołeckim są możliwe.

Paweł Całka, UG Kołbiel

PODZIĘKOWANIA

Sołtys i Rada Sołecka Kołbieli serdecznie dziękują starszym i młodszych mieszkańcom, którzy biorą czynny udział w pracach porządkowych na rzecz naszej miejscowości. Dziękujemy paniom: Grażynie Łuczak, Krystynie Matczak, Wandzie Paprockiej -Ćwiek, Elżbiecie Mlonce, Annie Stelmach, Elżbiecie Chmielewskiej, Ilonie Araszkiewicz- Michalskiej, panom: Mirosławowi Starosowi i Janowi Klochowi oraz druhom z OSP Kołbiel, a także - co bardzo nas cieszy - młodym mieszkańcom Kołbieli: Miłoszowi Michalskiemu, Danielowi Szostakowi, Szymonowi Michalskiemu i Szymonowi Bieńkowskiemu. Zapraszamy wszystkich mieszkańców do pielenia klombów, dbania o wizerunek naszej miejscowości.

*Bogumiła Araszkiewicz,
sołtys Kołbieli*

Kwoty funduszu sołeckiego na 2023 rok kształtują się następująco:

- | | | |
|---------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| ■ Antoninek - 17 755,14 zł; | ■ Karpiska - 28 581,45 zł; | ■ Rudzienko - 52 770,50 zł; |
| ■ Bocian - 24 869,57 zł; | ■ Kąty - 46 460,31 zł; | ■ Sępołów - 25 302,62 zł; |
| ■ Borków - 15 280,56 zł; | ■ Kołbiel - 61 864,60 zł; | ■ Siwianka - 20 848,37 zł; |
| ■ Chrosna - 39 345,89 zł; | ■ Lubice - 33 159,43 zł; | ■ Skorupy - 18 250,06 zł; |
| ■ Chrzęszczówka - 22 580,58 zł; | ■ Lubice II - 16 579,71 zł; | ■ Stara Wieś Druga - 15 837,34 zł; |
| ■ Człkówka - 37 242,49 zł; | ■ Nowa Wieś - 16 022,93 zł; | ■ Sufczyn - 31 427,22 zł; |
| ■ Dobrzyniec - 27 220,42 zł; | ■ Oleksin - 19 858,54 zł; | ■ Teresin - 20 600,91 zł; |
| ■ Gadka - 42 500,98 zł; | ■ Podgórzno - 19 054,30 zł; | ■ Władzin - 23 199,23 zł; |
| ■ Głupianka - 20 724,64 zł; | ■ Radachówka - 23 013,63 zł; | ■ Wola Sufczyńska - 27 777,21 zł. |
| ■ Gózd - 16 270,39 zł; | ■ Rudno - 38 046,73 zł; | |

Nagroda za szczepienia

W dniu 16.08.2022 r. gmina Kołbiel podpisała umowę z firmą VERSAMED Sp. z o.o. na zakup urządzeń medycznych dla potrzeb SPZOZ w Kołbieli.

W ramach umowy przychodni zostanie przekazany: aparat USG, system radiografii cyfrowej, defibrylator, spirometr i holter ciśnieniowy. Wartość sprzętu wynosi 212.976,00 zł. Jest to kwota, którą gmina otrzymała w konkursie za dużą liczbę zaszczepionych mieszkańców.

*Iwona Ciąćka,
Inspektor ds. inwestycji
i zamówień publicznych UG Kołbiel*



WSZYSTKIE ŚMIECI



Tradycyjnie, czyli jak co roku we wrześniu, uczniowie Szkoły Podstawowej w Kątach wraz z nauczycielami przystąpili do akcji „Sprzątanie Świata”. Tegoroczne hasło przewodnie to „Wszystkie śmieci są nasze”.

Po raz 29 koordynatorem akcji jest Fundacja Nasza Ziemia. Akcja promuje działania na rzecz poszanowania środowiska oraz kształtuje postawy proekologiczne. W zbiorce uczestniczyli wszyscy uczniowie naszej szkoły. Najmłodszy sprzątał teren i najbliższą okolicę szkoły, natomiast starsi uczniowie wyruszyli porządkować ul. Spacerową, Słoneczną, Nowinki, Żurawiną i pobliski las w Zabieżkach. Uczniowie zostali poinstruowani o zasadach zbierania odpadów, wyposażeni w rękawiczki i worki. Czynny udział w tym przedsięwzięciu dał uczestnikom do zrozumienia, że należy dbać o swoje środowisko oraz czystość otoczenia.

Jolanta Górka, SP Kąty

MIANOWANI NAUCZYCIELE

1 września 2022 r. dwoje nauczycieli złożyło ślubowanie i otrzymało akty nadania stopnia awansu zawodowego na nauczyciela mianowanego.

Uroczystość odbyła się w Urzędzie Gminy Kołbiel, a poprowadził ją wójt gminy Kołbiel wraz z dyrektorem Gminnej Oświaty. Przed wręczeniem aktów nadania stopnia awansu nauczyciele złożyli ślubowanie: „Ślubuję rzetelnie pełnić moją powinność nauczyciela wychowawcy i opiekuna młodzieży, dążyć do pełni rozwoju osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenie w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej. Tak mi dopomóż Bóg.”

Gratulujemy zakończenia kolejnego etapu rozwoju zawodowego. Życzymy Państwu dalszych sukcesów i pomyślności w rozwoju zawodowym. Nauczyciele, którzy uzyskali awans zawodowy na stopień nauczyciela mianowanego:

- 1) Marcin Bąbel - nauczyciel wychowania fizycznego w Szkole Podstawowej im. Armii Krajowej w Kołbieli,
- 2) Zofia Macios - nauczyciel religii w Szkole Podstawowej im. Armii Krajowej w Kołbieli.

Wójt Gminy Kołbiel
Adam Budyta

DYŻUR WAKACYJNY W GMINNYM PRZEDSZKOLU W KOŁBIELI

W Gminnym Przedszkolu w Kołbieli w lipcu odbywał się dyżur wakacyjny dla chętnych dzieci z terenu gminy Kołbiel uczęszczających do przedszkola i szkół podstawowych. Zgłoszono 65 dzieci, jednak docelowo chodziło 48 wychowanków, których podzielono na trzy grupy. Pod troskliwą opieką nauczycieli przedszkola oraz nauczycieli grup przedszkolnych ze Szkoły Podstawowej im. Armii Krajowej w Kołbieli mogły rozwijać swoje umiejętności, podejmować nowe działania, przyjemnie i pożytecznie spędzić czas, kiedy ich rodzice musieli być w pracy. Dziękuję dyrektor Gminnego Przedszkola w Kołbieli za zaangażowanie się w organizację dyżuru, a przede wszystkim realizację procesu dydaktyczno-wychowawczego i opiekuńczego z jednoczesnym zapewnieniem bezpiecznych oraz higienicznych warunków podczas pobytu dzieci w placówce przedszkolnej. Dziękuję nauczycielom przedszkola i nauczycielom grup przedszkolnych ze Szkoły Podstawowej w Kołbieli za uatrakcyjnienie zajęć podczas dyżuru wakacyjnego.

Wójt Gminy Kołbiel, Adam Budyta

Uczniowie klas ósmych w maju 2022 przystąpili do egzaminów z języka polskiego, matematyki, języka rosyjskiego lub angielskiego – do wyboru.

Był to pierwszy sprawdzian wiedzy w szkole podstawowej, który dał im paszport do wybranej szkoły ponadpodstawowej. Odczytując wyniki ósmoklasistów, należy stwierdzić, że na 37 szkół powiatu otwockiego Szkoła Podstawowa im. ks. Jana Twardowskiego w Człkówce osiągnęła V miejsce w powiecie, a I miejsce w gminie Kołbiel.

WYNIKI EGZAMINÓW ÓSMOKLASISTÓW



Dziękuję Dyrektor Małgorzacie Szostak oraz wszystkim nauczycielom, którzy włożyli ogrom serca w proces nauczania, aby osiągnąć najlepsze wyniki. Życzę dalszych sukcesów w pracy na niwie polskiej oświaty. Szczegółowe wyniki przedstawiono w załączonej tabeli. Więcej informacji na temat egzaminów klas ósmych można uzyskać w placówkach szkolnych.

Wójt Gminy Kołbiel
Adam Budyta

	Język polski Śr. wynik	Matematyka Śr. wynik	Język angielski Śr. wynik
Szkoła Podstawowa im. ks. Jana Twardowskiego - Człkówka	72.73 %	80.36 %	71.00 %
Szkoła Podstawowa w Kątach	60.15 %	51.40 %	58.00 %
Szkoła Podstawowa im. Armii Krajowej w Kołbieli	70.93 %	63.41 %	71.09 %
Szkoła Podstawowa im. Kawalerów Orderu Uśmiechu - Rudzienko	59.22 %	75.56 %	56.43 %

WAKACYJNA PODRÓŻ SMYKA

Wielu rodziców zadaje sobie pytanie, co zrobić, żeby ich dzieci miło spędziły wakacje, nie nudziły się i nabrały sił na kolejny rok. Odpowiedź może być tylko jedna. Trzeba spędzić ten czas na wspólnej zabawie z rówieśnikami, poznając przy okazji otaczający nas świat.

By tego dokonać, najlepiej udać się w podróż dookoła świata. Dlatego pod tym hasłem „Wakacyjna podróż dookoła świata” przedszkolaki z Akademii Smyka spędziły pierwszy miesiąc wakacji. Zaplanowana wyprawa umożliwiła im zetknięcie się z wieloma kulturami. Poznali dzień życia w Afryce, udali się na wycieczkę do Japonii, przeżyli arktyczną przygodę, poznały magiczne Indie, wzięły udział w party na Hawajach oraz udali się na Dziką Zachód - cały świat z Akademią Smyka.

Drugi miesiąc wakacji był natomiast okazją do obcowania ze sztuką. W każdym tygodniu zaplanowane były aktywności związane z różnymi dziedzinami sztuki takim jak: teatr, kino, muzyka, taniec. Atrakcją tego miesiąca było kino letnie na poduchach, jak również przedstawienie pt. „Trzy świnki” wystawione przez kadrę pedagogiczną. Tydzień muzyki był okazją do zapoznania się z różnymi instrumentami muzycznymi, a nawet udało się skomponować własny utwór muzyczny oraz opracować do niego choreografię. Tydzień filmowy natomiast zakończyła uroczysta gala wręczenia Oskarów.

Na nudę nie było czasu. Z pewnością trochę żał, że ten wakacyjny czas dobiegł końca. Nie mniej jednak w roku przedszkolnym 2022/2023 zaplanowanych jest również wiele aktywności i ciekawych projektów, które będziemy wspólnie realizować. *Katarzyna Sibilska, Akademia Smyka*



EUROPA BEZ GRANIC

Niepubliczne Przedszkole „Akademia Smyka” od października przystępuje do rocznego ogólnopolskiego projektu edukacyjnego pt. „Europa bez granic”.

Został on stworzony w celu poszerzenia wiedzy przedszkolaków o informacje i ciekawostki o krajach europejskich i ich kulturze, poruszając tym samym kwestię edukacji międzykulturowej i globalnej. Dzięki realizacji różnorodnych zadań zawartych w projekcie, nasze przedszkolaki będą

miały możliwość pobudzenia swojej ciekawości, rozwijania potencjału i wiedzy. W trakcie trwania projektu dzieci poznają ciekawostki dot. kultury danego kraju, tradycyjne zabawy rówieśnicze, tańce, zwroty językowe, wykonają zadania plastyczne ściśle związane z kulturą danego kraju, zwiedzą wirtualne muzea lub miasto, a także będą miały okazję wziąć udział w zajęciach kulinarnych.

*Katarzyna Sibilska,
Akademia Smyka*



SZYK MODY I WYGODY



Z początkiem września powrócili do Gminnego Przedszkola w Kołbieli dzieci – i te już zaprawione w przedszkolnym życiu zuchy, starszaki i te debiutujące w roli przedszkolaka, jeszcze wystraszone, czasem płaczące maluchy.

Ale czy to maluch, zuch czy starszak, każdy chce być zauważony, pięknie i modnie ubrany. Wśród chłopięcej części przedszkolaków królują zdecydowanie sportowe fasony i neutralne kolory ziemi. Czasem zdarzy się ktoś w radosnym żółtym, pomarańczowym lub czerwonym zestawie. Dobrze widziane są kaptury, bluzy na suwak i duże nadruki – koparki, dinozaury lub bohaterowie „Pskiego patrolu”. Nie do pogardzenia są motywy ze „Spider-Mana”.

Dziewczęca drużyna skłania się w stronę różu, fioleto, błękitu i wszelkich odcieni tych ko-

lorów. Panuje tutaj pełna swoboda i prezentowane są wszystkie kolory tęczy, nawet w połączeniu z czarnym i złotym. Ku utrapieniu pań wychowawczyń wciąż modne są na bluzkach i sukienkach cekinowe obrazki, które po pogłaskaniu w dół lub w górę zmieniają się w inny obrazek. I tu proszę wyobrazić sobie starania nauczycielki o uzyskanie uwagi grupy podczas zajęć, gdy nagle ktoś odkrywa falujące możliwości cekinów na bluzeczce koleżanki... Wszyscy chcą własnoręcznie spróbować zmienić obrazek – ku radości właścicielki i ku rozpaczy wychowawczyni.

Innym problemem są wymyślne kroje sukienek i spódniczek, paski nie do zapięcia, koszule z mankietami, sweterki z tuzinem maleńkich guzików oraz misternie uplecione, wyszukane fryzury. Te ostatnie pod koniec przedszkolnego dnia prezentują się już mniej elegancko, a czasem

wcale, ponieważ większość dziewczynek nie docenia talentów mam i zdejmują te wszystkie spieneczki, gumeczki, opaski.

Nasze starszaki już dobrze wiedzą, że bycie modnie ubranym do przedszkola to bycie ubranym wygodnie, sportowo i warstwowo, żeby można było szybko i samodzielnie zdjąć bluzę lub sweterek. A włosy powinny być ułożone tak, aby nie przeszkadzały w zabawie. Dodatkowo polecane są pantofle (kapcie) i buty, które dziecko potrafi samodzielnie założyć.

I na koniec wskazówki dla rodziców. Pamiętajcie, że ubrania mogą się zniszczyć w trakcie zabawy; dziura w spodniach to tylko dowód na to, że wasze dziecko dobrze się bawiło; nie przejmujcie się plamami i uzupełniajcie worek z kompletem zapasowych ubrań.

*Marta Szaniawska-Szopa,
Gminne Przedszkole*



Wraz z nadejściem 1 września w Gminnym Przedszkolu w Kołbieli swoją przygodę zaczęły aż 3 grupy maluszków, a dokładnie Biedroneczki, Jeżyki i Misie

Dzieci razem ze swoimi rodzicami miały okazję już w ostatnich dniach sierpnia poznać panie nauczycielki, swoje sale, a także siebie nawzajem. Grupowa integracja miała miejsce podczas

PIERWSZE KROKI W PRZEDSZKOLU

dni adaptacyjnych, prowadzonych przez wychowawczynie: p. Anusz, p. Zawadę – Sygę i p. Zielińską. Wspólne zabawy, pąsy i aktywności na placu zabaw były świetną okazją do zapoznania się z nowym środowiskiem. Niestety była to tylko namiastka rzeczywistości, z jaką przyszło uporać się dzieciom w pierwszym tygodniu września. Poranne rozstania z rodzicami, dostosowywanie się do zasad obowiązujących w przedszkolu przysporzyły maluchom nie lada trudności. Jednak pomimo tego na ich twarzach często pojawiał się uśmiech. Oby towarzyszył im na co dzień razem z radością podczas odkrywania świata.

*Magdalena Zawada – Syga,
Gminne Przedszkole w Kołbieli*



NOWY ROK SZKOLNY 2022/2023

Inauguracja roku szkolnego 2022/2023 rozpoczęła się Mszą świętą w kościele parafialnym, podczas której Szkołę Podstawową im. Armii Krajowej w Kołbieli reprezentował poczet sztandarowy.

Po przyjeździe do kościoła nauczyciele, uczniowie i rodzice zgromadzili się w sali gimnastycznej.

Podczas inauguracji roku Dyrektor Agata Michalczyk przywitała wszystkich, życząc osiągnięć w nauce, wspaniałych wrażeń i przyjaźni w nowym roku. Szczególnie uroczystości przyjęci zostali nowi uczniowie - nieco zawstydzony i wystraszone pierwszaki, które poznały swoje wychowawczynie i otrzymały od nich powitalne upominki.

Już od początku trzymamy mocno kciuki za ósmoklasistów, dla których ten rok będzie czasem intensywnego przygotowania do egzaminów. Wszyst-



kim uczniom życzymy wspaniałych, dobrych dni na ich kolejnych ścieżkach edukacji, nauczycielom i pracownikom szkoły dużo zdrowia i cierpliwości, a rodzicom radości i dumy z ich pociech. Niech ten czas będzie dla wszystkich pełen energii, radości, dobrej, wytężonej pracy, przepełniony pomysłami i kreatywną współpracą.

Aneta Bartnicka, SP Kołbiel

DZIĘKUJEMY

24 sierpnia 2022 roku podczas posiedzenia Rady Pedagogicznej Szkoły Podstawowej im. Armii Krajowej w Kołbieli oficjalnie zostały pożegnane panie, które przepracowały w naszej placówce wiele lat, a podjęły decyzję o zakończeniu pracy zawodowej i odejściu na emeryturę.

Są to wspaniałe nauczycielki, których brak na pewno odczuwamy jako społeczność szkolna.

Pani Maria Elżbieta Świąch - przepracowała w naszej szkole 42 lata, pełniła funkcję nauczyciela, wychowawcy, przez 12 lat była wicedyrektorem. Pomocna i wrażliwa na potrzeby uczniów i nauczycieli.



Jej praca, życzliwość i dobroć zostaną zapamiętane i będą wspomniane długo.

Pani Małgorzata Belkiewicz - wieloletni nauczyciel, wychowawca, pedagog. Organizatorka wyjazdów turystycznych. To ona „odkryła” na nowo wycinanki kołbielskie, zakładając w szkole kółko wycinankarskie, które przez wiele lat wspaniale promowało naszą szkołę, gminę i kulturę kołbielską.



Pani Mirosława Adamska - wieloletnia katechetka, wspaniała zaangażowany nauczyciel, organizatorka wielu przedstawień o tematyce religijnej, jasełek i innych.

Składamy wielkie podziękowania, życzymy dużo zdrowia i cudownego zasłużonego odpoczynku.

Spółeczność Szkoły Podstawowej im. Armii Krajowej w Kołbieli

Nauczyciele wychowania fizycznego w Szkole Podstawowej w Kołbieli po raz kolejny przygotowali wspaniałe sportowe wydarzenie. Tym razem zaprosili uczniów na przygodę z bieganiem i zorganizowali Mistrzostwa Szkoły w Indywidualnych Biegach Przełajowych.

Od najmłodszych po najstarsze klasy – reprezentanci wzięli udział w biegach, dzielnie walcząc ze zmęczeniem. Uczniowie wykazali się prawdziwym hartem ducha, nie poddawali się, a wspaniała publiczność wytrwale i głośno dopingowała wszystkich – nie tylko mistrzów, ale także tych, którzy wbiegali na metę jako ostatni.

Sportowe święto zwieńczyła dekoracja zwycięzców, którym gratulowała i wręczała medale oraz dyplomy – dumna ze swoich nauczycieli i uczniów – dyrektor szkoły Agata Michalczyk. Kalos kagathos, czyli „piękny i dobry” – to staro-

SPORTOWE ŚWIĘTO



żytne przesłanie przyświeca także naszym pedagogom, którzy stawiają na wszechstronny rozwój dzieci i młodzieży, troszcząc się o ich

wychowanie, nauczanie, ale także dobre, prozdrowotne nawyki, np. upodobanie do sportu.

Aneta Bartnicka, SP Kołbiel

INAUGURACJA Z NOWYM BOISKIEM



„Co my wiemy, to tylko kropelka. Czego nie wiemy, to cały ocean” – słowami wielkiego naukowca Isaaka Newtona za-inaugurowaliśmy nowy rok szkolny 2022/2023

To dla wszystkich szczególnie dzień, bowiem przy okazji rozpoczęcia nauki odbyło się uroczyste otwarcie nowego boiska wielofunkcyjnego na terenie Szkoły Podstawowej im. ks. Jana Twardow-

skiego w Czelkówce. Przez wiele lat uczniowie i nauczyciele marzyli o nowoczesnym i bezpiecznym boisku i te marzenia zupełnie nieoczekiwanie spełniły się tego lata. W uroczystościach udział wzięli zaproszeni goście: ks. Krzysztof Abramowski, który poświęcił boisko, Adam Budyta – Wójt Gminy Kołbiel oraz Bożena Wilczek – Dyrektor Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół w Kołbieli, a także grono pedagogiczne, pracownicy obsługi szkoły, rodzice i uczniowie. Po



przemowach nastąpiło uroczyste przecięcie wstęgi i nowe boisko zostało udostępnione dla użytkowników. Przedstawiciele gminy Kołbiel wręczyli upominki naszym uczniom, a my nagrodziliśmy wójta złotym medalem „Przyjaciół szkoły”.

Po uroczystościach na boisku uczniowie spotkali się w klasach z wychowawcami, aby zapoznać się z organizacją nowego roku szkolnego, bo rok szkolny 2022/2023 wystartował!

Wioletta Filipiak, SP Czelkówka

DZIEŃ KROPKI

Z okazji Międzynarodowego Dnia Kropki w Szkole Podstawowej w Rudzienku, przy współpracy z Gminną Biblioteką w Kołbieli, odbyła się lekcja biblioteczna z książką pt.: „The Dot” i warsztaty rozbudzające kreatywność.

Dzień Kropki to święto kreatywności, odwagi i zabawy. Bohaterka książki, mała Vashti, dzięki nauczycielce uwierzyła w swoje możliwości. Zachęcamy uczniów do tworzenia, szukania swoich mocnych stron, wiary w siebie i dobrej zabawy. Podczas części warsztatowej każdy uczeń wykonał swojego doskonałego slima, o wyjątkowej konsystencji, właściwym kolorze, zapachu i smaku.

Urszula Sobecka, SP Rudzienko



Do turnieju Mistrzostw Świata WKA w Szczecinie przygotowała się ekipa Mirka Platy z Akademii Karate Otwork. Łącznie z Akademii wystąpiło 28 osób, w tym również uczniowie naszej szkoły na co dzień trenujący w Szkole Podstawowej im. Polskich Dzieci Syberyjskich w Starej Wsi.

To właśnie w tej szkole z ramienia senseia Platy szkoli i trenuje oraz motywuje do ciężkiej pracy sensei Klaudia Ćwiek.

Powołania do reprezentacji Polski uzyskali Mateusz Rosłonec i Julia Rosłonec ze szkoły w Czelkówce oraz ich koledzy i koleżanki ze szkoły w Starej Wsi: Łucja Czerwińska, Michał Woźniak, Agnieszka Bakula, Maja Bakula, Olivier Tarnawski i Laura Rosik.

Od 15 września przez dwa dni godnie walczyli w konkurencjach indywidualnych, parach



oraz drużynówkach w kategoriach Kata oraz Kobudo (posługiwanie się bronią nunchaku).

W wydarzeniu brało udział ponad 500 zawodników z 26 krajów - między innymi Brazylii, Australii, Malty, Włoch.

Nasi uczniowie dali nam powody do dumy, gdyż Mateusz Rosłonec zdobył 3 złote medale, a jego siostra Julia Rosłonec 3 srebrne. Gratulujemy wszystkim zawodnikom i Akademii Otwork Jissinkan.

Marcin Rosłonec

ŁUDOWO I ROZRYWKOWO

Jak co roku mieszkańcy Kołbieli nie zawiedli. Ogrom pracy wielu osób przy organizacji święta plonów oraz liczna obecność na wydarzeniu pokazały, że jest ono niezwykle dla nas ważne.

Uroczysta Msza święta, barwny korowód, przepiękne wieńce dożynkowe i misternie wypiekane chleby – to wszystko wyróżnia i charakteryzuje Dożynki Gminno-Parafialne w Kołbieli.

W tym roku było wyjątkowo hucznie. Na scenie zaprezentowały się zespoły ludowe: Kapela Brobów, Zespół Klubu Seniora „Zawsze Młodzi” z Kołbieli i Andrzej Powalka. Część rozrywkowo-taneczną rozpoczął zespół ST0%, potem pojawili się: Explozja i Lili. Gwiazdą wieczoru był zespół Golec uOrkiestra. Nie zabrakło też oferty skierowanej do najmłodszych, którzy mieli okazję przyglądać się akrobacjom cyrkowym i uczestniczyć w nich. Całą imprezę poprowadził Marek Połyńko. Niezmiernie się cieszymy się, że tak licznie współtworzyliście to święto. Pragniemy podziękować wszystkim, bez których ta impreza by się nie odbyła:

- wójtowi Adamowi Budycie,
- proboszczowi parafii Kołbiel ks. Krzysztofowi Abramowskiemu,
- Samorządowi Województwa Mazowieckiego,
- naszym niezastąpionym kołom gospodyń wiejskich: KGW w Kątach, KGW „Pasjonaci” z Rudna, KGW „Szminka malowane” z Rudzienka, KGW „Władzinianki” z Władzina, KGW „Gadczanki” z Gadki, KGW „Sępochowianki” z Sępochowa, KGW „W dolinie Świdra” z Radachówki.

Wy wszyscy tworzyście niepowtarzalny klimat tego miejsca, a Wasze umiejętności kulinarne i rękoźmielnicze są chlubą całej społeczności!!!!

- Klubowi Seniora "Zawsze Młodzi" z Kołbieli za wspaniały występ artystyczny,
- sołectwom z Chrosny, Chrzęszczówki, Człękówki i Woli Sufczyńskiej,
- sponsorom: N01 Eventy, Wielbet, Wielmex, EL-KAM Granit, piekarni Oskroba, piekarni Wanda i masarni Lubice,
- tym, którzy zadbali o nasze bezpieczeństwo, czyli Ochotniczej Straży Pożarnej w Kołbieli oraz Ochotniczej Straży Pożarnej w Kątach i policjantom z Komendy Powiatowej Policji w Otwocku.
- a także panom: Aleksandrowi Lorensowi, Łukaszowi Płaczowskiemu, Karolowi Krupie i wszystkim tym, którzy nosili, ustawiali, sprząтали i wykonywali mnóstwo czynności, aby ta impreza była udana.

Katarzyna Bajer, Iwona Kowalska







WKRĘCENI W MUZYKĘ

Mariusz Kośmicki-Żórawski: Przejrzałem wasz kalendarz: od pięciu do ponad dwudziestu koncertów miesięcznie, w różnych, nawet dzień po dniu skrajnych miejscach Polski, nie wspominając o licznych wyjazdach zagranicznych. Myślę sobie, że muzyk to styl życia. Macie ten styl we krwi, w genach? Jak się żyje takim stylem? Czy można mieć przez to spokojne sny?

Łukasz Golec: To nie jest prosty zawód i to nie jest praca dla każdego, choćby z tego powodu, że cały czas jest się gdzieś w trasie, pędzie, przerzutach. Na przykład w ostatni weekend sierpnia przejechaliśmy trzy tysiące kilometrów. Trzeba mieć końskie zdrowie i szacunek do słuchacza, bo po takiej kilkugodzinnej trasie, podczas której wydarzają się różne drogowe sytuacje, trzeba wyjść zadowolonym, uśmiechniętym, dać z siebie sto procent, zagrać najlepszy koncert, zrobić świetne show.

Paweł Golec: Mamy wprawę do tego stylu życia od czasów studenckich - to wtedy graliśmy z wieloma artystami i podczas tamtych występów trzeba było jeździć na bardzo długie odległości.

Z gwiazdą tegorocznych Dożynek Gminno-Parafialnych, które odbyły się 4 września 2022 r. w Kołbieli, czyli z braćmi Golec z Golec uOrkiestra - rozmawia Mariusz Kośmicki-Żórawski



Intensywne życie.

Ł. G.: Intensywne, ale piękne. Objechaliśmy świat z pięćdziesiąt razy w koło, poznaliśmy tyle środowisk, tylu ludzi, doświadczaliśmy wielu różnych rzeczy. Pod tym względem jest to bardzo barwne życie.

Wasz dom rodzinny w Miłówce jest fundamentem pasji. Tam zrodziła się miłość do muzyki, tam są początki.

Ł. G.: Pochodzimy z Miłówki, z rodziny artystycznej. Mama śpiewała w chórze kościelnym, tata z wujkami grali w orkiestrze dętej, ale nikt nie uprawiał tego zawodowo. Dopiero nam dane było uczyć się w szkołach muzycznych, skończyć Akademię Muzyczną w Katowicach na wydziale jazzu i muzyki rozrywkowej.

Mam zapisane pytanie, ale jest już nieaktualne.

Ł. G.: Proszę przeczytać.

Co gdyby nie muzyka? Kim bylibyście dzisiaj? Innego wyboru, jak słyszę, nie było.

P. G.: Najbardziej kręciła nas muzyka. Czuliśmy, że mamy ten dar: grania, komponowania. Widzieliśmy w tym potencjał. Robimy to, co kochamy i jest to najpiękniejszą tego puentą.

Ł. G.: Uczyliśmy się w tym kierunku, pokochaliśmy, możemy z tego żyć, mogliśmy wybudować domy, możemy utrzymywać rodziny, możemy mieć zespół, możemy spełniać swoje marzenia, budować kolejne wyzwania. To jest dla nas.

Jak się zaczęło z zespołem w 1998 i z pierwszą płytą w 1999?

P. G.: W okresie studenckim nagraliśmy z wieloma artystami około pięćdziesięciu różnych płyt. Przyglądaliśmy się temu showbiznesowi z tyłu, jak on wygląda, jak funkcjonuje i stwierdziliśmy, że nie powinniśmy grać u kogoś, nie powinniśmy wspierać kogoś swoim talentem. Powinniśmy wykreować swoją markę, stworzyć coś swojego, postawić na własne pomysły. I tak też się stało.

Ł. G.: Byliśmy mocno znani w kręgach jazzowych, ponieważ graliśmy jazz na różnych festiwalach z zespołem Alchemik Acoustic Jazz Sextet i w związku z tym znano nas jako wytrawnych jazzmanów. Każdy się dziwił, co my chcemy prezentować tymi swoimi utworami. Duże firmy nie wiedziały, jak to ugryźć i odmawiano nam wydania płyty w wielkich fonograficznych wytwórniach. W związku z tym wzięliśmy sprawy w swoje ręce i powołaliśmy Golec Fabrykę, własną firmę fonograficzną, która od tamtego roku wydaje wszystkie płyty Golec uOrkiestra.

P. G.: W 1999 wydaliśmy pierwszą płytę „Golec uOrkiestra 1”, za którą otrzymaliśmy Fryderyka. Na jeden plakat zespołu sprzedawała się cała hala sportowa. Był boom na tak zwane „golcowanie”.

A jaki macie zespół?

Ł. G.: Wspaniały! Z Golec Fabryką współpracuje trzydzieści osób: księgowi, prawnicy, muzycy, kompozytorzy, aranżerzy. Sztab ludzi, który pracuje na sukces. Wszyscy gramy do jednej bramki przez tyle lat. Proszę zwrócić uwagę, że się nie pokłóciliśmy, zespół się nie rozpadł. Cały czas mamy jakąś wizję.

Ale z pewnością nie jesteście wolni od konfliktów.

P. G.: Wszyscy jesteśmy z mocnymi charakterami, ale jakimś cudem, jak widać, dajemy radę. Jeżeli coś się tworzy, nie ma siły, żeby wszyscy głaskali się po głowach.

Macie jakieś niezwykle historie związane z ludźmi i waszą muzyką?

P. G.: Mamy wspaniałą fankę, Agnieszkę z Tucholi, która zapadła w śpiączkę w 2001 roku. Rok później wyszła nasza kasetka, była to jeszcze era kaset: „Golec uOrkiestra 3”. Dziewczyna bardzo na nią czekała. Rodzice kupili jej tę kasetę, przyszli z walkmanem do szpitala, założyli słuchawki na uszy, włączyli urządzenie i poszedł pierwszy kawałek „Pędzą konie” - za moment Agnieszka obudziła się ze śpiączki.

Ł. G.: Nasza piosenka „Leć muzyczko” jest też hymnem w wielu szkołach, które noszą imię świętego Jana Pawła II. Tym utworem żegnaliśmy papieża na krakowskich Balicach. Jest to przepiękny utwór i jest bardzo wzruszające, kiedy szkoła ma swoje święto, pada komenda „do hymnu”, wszyscy wstają, i śpiewają naszą piosenkę. Nie znam drugiego zespołu, który w repertuarze miałby hymny. (śmiech)

Fundacja Braci Golec. Opowiedzcie o niej.

Ł. G.: Od 19 lat prowadzimy Fundację Braci Golec, która zajmuje się edukacją regionalną. Fundacja działa w dziesięciu gminach na Żywiecczyźnie. Około trzystu dzieci w każdym tygodniu uczy się grać i śpiewać muzykę góralską z Beskidu Żywieckiego. Uczą się grać na skrzypcach, kontrabasach, heligonkach, na instrumentach pasterskich. Uczą się śpiewu białego.

P. G.: Wypełniamy lukę, która nie jest wypełniona edukacyjnie, dlatego że w Polsce uczy się muzyki klasycznej albo rozrywkowej, ale nikt nie uczy ludowszczaków, a to jest wielka wartość. Piękną rzeczą jest mówić i śpiewać gwarą. Są to kultura, tradycja, historia, o których nie można zapominać, jak zapomniemy, skąd pochodzimy, to będziemy jak wszyscy inni w koło.

Ł. G.: Zatrudniamy świetnych instruktorów, którzy czują tego bakcyła, czują jakość tej muzyki

i to jest po prostu samograj. Opatentowaliśmy sposób metodologiczny, jak nauczyć grać po góralsku, żeby to miało styl, jakość i klasę.

Czy to prawda, że Łukasz Golec nigdy nie rozstaje się ze swoim instrumentem?

Ł. G.: Prawda. Gdziekolwiek jestem, zawsze mam przy sobie trąbkę. Ćwiczę codziennie. Trąbka jest jednym z najtrudniejszych instrumentów.

P. G.: Będąc muzykiem, nie możesz sobie pozwolić na brak formy. Można porównać to do sportu: chcesz być maratończykiem, musisz robić formę. Jeżeli chcesz być na najwyższej półce, ćwicz.

Robicie podmiarki?

Ł. G.: Teraz już nie. Kiedyś zamienialiśmy się dla żartów.

Tylko dla żartów? Nigdy żeby sobie pomóc?

Ł. G.: Zdarzało się. (śmiech) Byliśmy tak podobni, że nikt nie był w stanie udowodnić nam zamiany.

Mogę to napisać? Nic wam za to teraz nie grozi?

P. G.: To było trzydzieści lat temu. (śmiech)

Czasami chciałbym mieć brata bliźniaka. (śmiech) Jakie macie plany na przyszłość?

P. G.: W najbliższym czasie lecimy na piętnaste tournée: będziemy grali w Nowym Jorku, New Britain, Chicago. Lecimy tam na tydzień i to dopiero będzie jazda bez trzymanki. Później zagramy w Rzymie, w przepięknej sali Auditorium Conciliazione, pięćset metrów przed Bazyliką świętego Piotra. Będzie to międzynarodowy koncert rejestrowany przez telewizję Rai 1 i Telewizję Polską. Wystąpią artyści z Izraela, Stanów Zjednoczonych, Włosi, kilka osób z Polski. Przepiękna rzecz.

Ł. G.: W przyszłym roku przypadnie dwudziestopięciolecie Golec uOrkiestry. Chcemy to hucznie celebrować. Planujemy wydać z tej okazji nową płytę, nad którą pracujemy. Mamy bardzo ambitne plany.

Czego życzy się muzykom?

Ł. G.: Pięknych piosenek. Żeby inspirowały słuchaczy, żeby słuchacze utożsamiali się z ich treścią. W naszym przypadku ludzie się z nimi identyfikują, mówią: „Słuchajcie, to jest wypisz wymaluj piosenka o mnie”. Przykładem tego są historie wielu biznesów w Polsce, na których otwarciach graliśmy. Prezesi, dyrektorzy, właściciele mówili: „Ściernisko jest piosenką o mnie. Nie było nic, wbiłem łopatę i mam firmę. Było łyse pole, a nagle powstała hala, fabryka, duże przedsiębiorstwo”.

P. G.: I oczywiście szczęśliwych powrotów do domów.

Tego życzę.

Koźbiel, 4 września 2022 r.

POCZUŁEM SIĘ JAK PROFESOR JONES...

O młynie w Kołbieli, odkrywaniu jego historii i możliwościach wykorzystania budynku w przyszłości z nowym właścicielem obiektu Alexandrem Sirotinem - rozmawia Mariusz Kośmicki-Żurawski



Mariusz Kośmicki-Żurawski:

Przyjmując pańskie zaproszenie na spotkanie do młyna, spełniło się moje marzenie o podróży w czasie. Wchodząc tu, czuję się jak w 1872 roku i mam przyjemność przejść z panem przez 150 lat. Jaka jest historia tego niezwykłego miejsca?

Alexander Sirotin:

Dziękuję. Myślę, że nie jest pan odosobniony w tym marzeniu.

Historia Józefa hrabiego Zamoyskiego, jak i całej rodziny Zamoyskich, jest ściśle spleciona z historią Polski. A ponadto młyn jest, jak pan widzi, świetnie zachowany. Sprawia wręcz wrażenie, że dopiero wczoraj zakończył swoją pracę. Proszę zwrócić uwagę, że na urządzeniach wciąż znajduje się mąka!

Z zapisów historycznych wiemy, że do napędu parowego młyna były podłączone przylegające farbiarnia, krochmalnia, olejarnia i łaźnia dla mieszkańców. Hrabia Zamoyski bardzo dbał o swoich pracowników, którzy jednocześnie dbali o niego. Żaden z tych budynków nie dotrwał do dzisiaj. Był tutaj też tartak, który spłonął jako ostatni, w latach 50. XX wieku.

Jeżeli dobrze zrozumiałem opowieści osób odwiedzających nas w czasie dni otwartych, to

właśnie przez młyn nastąpiła elektryfikacja Kołbieli. Wyglądało to prawdopodobnie tak, że środkiem produkującym prąd była tak zwana „lokomobila”, używana na co dzień dla potrzeb samego młyna i wspomnianych już budynków przyległych, a przynajmniej tartaku. Przy niej (lokomobili) znajdował się generator i to stąd popłynął prąd w okolicy. Dopiero później, gdy zapalił się tartak i zniszczyła się lokomobila, nastąpiła elektryfikacja samego młyna w odwrotną stronę, zainstalowano silniki, które znajdują się w pomieszczeniach do dziś. Jeżeli ta historia jest prawdą, to młyn nie był tylko sercem okolicy z punktu widzenia wyżywienia, ale również elektryfikacji, jednak całość podlega weryfikacji. Jestem zainteresowany tym, jak było naprawdę.

Natomiast najnowszą historią młyna to wpis do wojewódzkiej ewidencji zabytków w 1998 roku i zamknięcie produkcji, które nastąpiło krótko potem.

Nie boi się pan, że młyn na zawsze pozostanie tajemnicą?

Mam nadzieję, że z pomocą społeczeństwa będziemy ją odkrywali razem.

Folwark Zamoyskiego funkcjonował na bardzo wysokim poziomie, był wzorem do naśladowania.

Ludzie zjeżdżali tłumnie, żeby oglądać jego działalność.

Było to miejsce przykładowe, które służyło jako folwark, gdzie ludzie mogli nauczyć się fachu, przyrzeć się, jak można prowadzić biznes rolniczy czy przemysłowy.

Nie zapominajmy o tym, że Zamoyski miał bardzo poważnych partnerów finansowych, z którymi cały czas wymieniał się wiedzą. Wielu z nich miało własne młyny. Jednocześnie hrabia Zamoyski prowadził też działalność charytatywną. Działał w kierunku tworzenia encyklopedii rolnoprzemysłowej i muzeum tego samego kierunku. W zasadzie ta ferma, jeżeli można ją w ten sposób nazwać, była niewątpliwie sztuką, czy czymś, co tworzył przez swoje dość krótkie życie. Zmarł nieoczekiwanie w wieku zaledwie 43 lat, ale spuścizna, którą po sobie zostawił, z pewnością służywała na poszerzenie.

Ciekawi mnie, jak to jest być właścicielem młyna? Jakie to uczucie?

Nie jestem powiązany z Kołbielą, więc nie mogę wczuć się w osobę, która przywoziła produkty rolne i odbierała mąkę. Jestem z pokolenia pierwszej trylogii „Wojen Gwiezdnych” czy Indiana Jones, więc gdy ujrzałem młyn po raz pierwszy,

poczułem się jak profesor Jones – zobowiązany podzielić się znaleziskiem z innymi.

Dlaczego pan go kupił?

Od zawsze uwielbiam czerwoną cegłę. Nie wiem dlaczego. Jest w niej jakieś niezwykle ciepło. Wyjazd ze mną na Mazury jest bardzo niebezpieczny, bo spędzam czas nie na wodzie, a na odwiedzaniu gospodarstw, oglądając cegły.

Ustawiłem sobie parametry wyszukiwarki tak po prostu, żeby widzieć, jaka ciekawa czerwoną cegłą znajduje się niedaleko Warszawy, gdzie obecnie mieszkam. Pojawiła się nieruchomości, którą władał lokalny GS. Był to już kolejny przetarg, na który złożyłem ofertę i zostałem bardzo mile zaskoczony, gdy okazało się, że ten przetarg wygrałem.

W związku z tym, jakie ma pan plany na przyszłość, jeżeli mogę zapytać?

To jest pewnego rodzaju spuścizna, która nie powinna po prostu zniknąć czy zostać zapomniana, a w jakiś sposób, jeszcze nie wiem dokładnie jaki, powinna zostać upamiętniona. Moje najbliższe plany, na które mam nadzieję otrzymać zezwolenia, to pełna wymiana pokrycia dachowego, bo to stanowi duży problem. Jeżeli mogę mówić o jakichś chęciach, to chciałbym działać szerzej, ale jestem uzależniony od stanu fizycznego tego budynku i jeżeli będę miał sprzymierzeńców w jego odrestaurowaniu, to wtedy mogę zrobić coś na szerszą skalę. Chcę się nim podzielić nie tylko

z mieszkańcami gminy, ale ze wszystkimi osobami, które zainteresowane są historią Kołbieli, Zamoyskich czy historią wczesnej mechanizacji Polski. Na pewno widziałbym coś, co sprowadzałoby tutaj ludzi, społeczność lokalną, jak i szerszą: z Warszawy, Polski, może z całej Europy.

W weekend 17 i 18 września otworzył pan młyn dla mieszkańców gminy. Trzeba podkreślić, że było to pierwsze otwarcie dla publiczności. To piękny gest gościnności.

Wydaje mi się, że próbuję myśleć nieszablonowo, inaczej niż myślano o tym miejscu przez ostatnie lata. Kiedy podpisywałem akt notarialny kupna, kupowałem zużyty budynek produkcyjny z dezelowanymi maszynami i z przeznaczeniem do ewentualnej dalszej produkcji zapisanym w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, więc nie było tu mowy o gościnności, o której rozmawiamy.

Uważam, że zwrócenie uwagi społeczeństwa na to, co historycznie znajdowało się w tym miejscu i kto je wybudował, jest ważne i trzeba o tym rozmawiać.

Narobił pan niezłego rabanu. Gmina wrzała na wieść o tym, że ktoś kupił młyn i że będą dni otwarte.

Mam nadzieję, że to zaciekawienie będzie wykorzystywane w pozytywnym kierunku. Nie chciałbym stracić tego zainteresowania. Przed wizytą gości na dni otwarte udało nam się wymienić bra-

kujące okna i posprzątać budynek - z wyjątkiem drugiego piętra, które zostawiliśmy w takim stanie, w jakim je zastaliśmy, żeby było troszeczkę zrozumienia ze strony zwiedzających, że budynek potrzebuje o wiele więcej niż to, co zdołaliśmy mu dać obecnie.

Ludzie przychodzili zwiedzać - od najmłodszych do najstarszych. Te najstarsze osoby przekazywały tym najmłodszym swoje wspomnienia o tym, jak oni zapamiętali pracę młyna. Były to godziny prawdziwie rodzinne, dzielenia się doświadczeniami z pierwszej ręki i co najciekawsze, te dzieciaki były naprawdę bardzo zainteresowane. Najmłodsi i najstarsi znaleźli coś dla siebie.

Czy działalność młyna można śledzić w internecie?

W tej chwili działa strona facebookowa **Młyn hrabiego Zamoyskiego w Kołbieli**, na której do czasu zakończenia remontu będą publikowane informacje o prowadzonych pracach remontowych oraz wszystkich elementach architektonicznych z zapisów konserwatora zabytków. Może stworzona zostanie oddzielna sekcja informacji ze wspomnień od mieszkańców i kontykcji od innych placówek muzealnych. Są tam również informacje o organizacjach, które okazały nam wsparcie, m.in. Gminnej Bibliotece Publicznej w Kołbieli, Muzeum Zamoyskich w Kozłowie.

Kołbiel, 21 września 2022 r.



APEL DO MIESZKAŃCÓW

Zwracam się z apelem do mieszkańców gminy, którzy dysponują jakąkolwiek wiedzą i informacjami dotyczącymi młyna w Kołbieli, o podzielenie się nimi za pośrednictwem portalu społecznościowego facebook.com - Młyn hrabiego Zamoyskiego w Kołbieli. Będę Państwu wdzięczny za każdą wiadomość.

Alexander Sirotin

Narodowe Czytanie



Tegoroczna edycja Narodowego Czytania przyniosła wiele uśmiechów na twarzach odbiorców. Dlaczego? Ponieważ wzbogaciłmy jego formułę o występ zawodowego bajora oraz grupy teatralnej IMPRO.

Tym razem autorem, którego dzieła czytano był nasz narodowy wieszcz Adam Mickiewicz. W roku 2022 przypada dwusetna rocznica wydania jego „Ballad i romansów”.

Wybrany tekst z tego dzieła – „Świteziankę” czytali aktorzy z Amatorskiego Teatru im. Stefana Jaracza w Otwocku - grupa IMPRO. Następnie aktorzy zapoznali widzów ze specyfiką improwizacji i poruszyli ich wyobraźnię i kreatywność poprzez wciąg-



nięcie publiczności w serię przezbawnych gier i zabaw z improwizacji.

Odwiedził nas też bajor, podróżnik i poszukiwacz - Szymon Góralsczyk – który wprowadził słuchaczy w tajemniczy świat mitologii słowiańskiej. Jego niezwykła opowieść pełna ciepłego humoru, ubarwiona grą na instrumentach sprawiła, że wszyscy słuchali jak zaczarowani.

Dodatkową atrakcją był pokaz zabytkowych mercedesów, które mogliśmy podziwiać dzięki członkom Klubu Zabytkowych Mercede-

sów Polska zorganizowany przez Pana Piotra Stasiaka, za co ogromnie dziękujemy. Okazało się, że w Kołbiei mamy grono pasjonatów tego typu samochodów.

Iwona Kowalska, GBP w Kołbiei

W 2003 roku Peter H. Reynolds wydaje książkę pod tytułem „The Dot” czyli „Kropka”. Jej bohaterka, mała Vashti za sprawą tytułowej kropki oraz mądrej nauczycielki zaczyna wierzyć w swoje możliwości...

Jesteśmy przekonani, że każdy ma swój talent- czasami trzeba tylko okoliczności, by go wydobyć, dlatego zaprosiliśmy do biblioteki w Kołbiei chętne grupy na wspólne celebrowanie Międzynarodowego Dnia Kropki. To święto kreatywności, odwagi i odkrywania talentów przypada na 15 września. My świętowaliśmy z grupami cały tydzień. Wyruszyliśmy nawet z naszymi zajęciami do uczniów SP w Rudzienku. Łącznie w zajęciach wzięło udział prawie 150 dzieci.

To był cudowny czas, który spędziliśmy na wspólnym poznawaniu historii małej Vashti, kropkowych zabawach i na rozbudzaniu naszej kreatywności różnorodnymi metodami: od rysowania zaczynając, na robieniu slimów kończąc.

Jednym z efektów naszych zajęć są wspaniałe kropki XXL wykonane przez odwiedzające nas grupy.

Iwona Kowalska, GBP w Kołbiei

MAŁA VISHTI



WAKACJE Z BIBLIOTEKĄ

Zajęcia wakacyjne organizowane przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Kołbieli stają się powoli tradycją. W lipcu i sierpniu z wyjazdów, warsztatów, zajęć i spektaklu teatralnego skorzystało około 480 dzieci. Ogromnie cieszy nas ta frekwencja!

W lipcu i sierpniu jeździliśmy na wycieczki, w tym do sali zabaw Fikołki, na kregle, do Klockowni oraz na podchody do "Bazy Torfy". Lepiliśmy, rzeźbiliśmy, tworzyliśmy obwody elektryczne, eksperymentowaliśmy i...nie sposób wymienić wszystkich atrakcji, jakich doświadczaaliśmy. Dzieciom do gustu szczególnie przypadły gniotki i warsztaty robienia slimów. Wiele satysfakcji przyniosło wykonanie świecącej kartki oraz żelowej świeczki. Przed nami ferie zimowe..

Może macie pomysły, jak je spędzić? Piszcie do nas! Nam już kilka propozycji kielkuje w głowie...

Iwona Kowalska, GBP w Kołbieli





Już w październiku na ogrodzeniu Urzędu Gminy w Kołbieli pojawi się kolejna plenerowa wystawa zatytułowana „Reklama dźwignią handlu”. Wystawa prezentuje warszawskie firmy z okresu od przełomu XIX/XX w. do roku 1945 przez pryzmat materiałów reklamowych zachowanych w zasobie Archiwum Państwowego w Warszawie.

Na ekspozycję składa się 21 plansz tematycznych, na których zaprezentowane zostały różnego rodzaju przedwojenne reklamy. Wystawa podzielona jest na następujące działy: „delikatesy”, „popołudniowa herbata”, „a może filiżankę kawy?”, „czekolada jest dobra na wszystko”, „ciasta, ciastka, ciasteczka”, „papierosy i tytoń”, „wina i winiarnie”, „kawiarenki i kawiarenki”, „zdrowie i uroda”, „moda”, „domowe klimaty”. W obrębie działów można zobaczyć kolorowe reklamy najprzeróżniejszych towarów: „delikatesy” – różne artykuły spożywcze i tak dalej zgodnie z tytułem. Szersze znaczenie ma tytuł „zdrowie i uroda”, który dotyczy kosmetyków i różnych lekarstw.

Katarzyna Bajer

Pokaż swój talent

Piszesz wiersze, malujesz, rzeźbisz lub masz pasję, którą chciałbyś się podzielić z innymi? A może znasz kogoś niesamowitego, kogo warto pokazać szerszej publiczności? Wiemy, że Kołbiel jest pełna ukrytych skarbów! Pomóżcie je pokazać w świetle dziennym! Dzwońcie, piszcie - zrobmy razem coś kulturalnego!!!

Gminna Biblioteka Publiczna

w Kołbieli, ul. Szkolna 1, tel.: (25) 757 39 92 wew. 107

e-mail: biblioteka@kolbiel.pl, biblioteka-kultura@kolbiel.pl

Lekcje biblioteczne

Zapraszamy grupy zorganizowane na bezpłatne lekcje biblioteczne. Lekcje są realizowane w oparciu o wybraną pozycję książkową lub dane święto/okazję i zawsze wzbogacone o krótkie zajęcia plastyczne.

Chcemy zaprosić dzieci i młodzież z okolicznych szkół i przedszkoli do odwiedzenia naszej biblioteki. Na spotkaniu nie tylko opowiemy, czym jest biblioteka, ale przeczytamy wspólnie wybraną książkę oraz spróbujemy twórczo podzielać w nawiązaniu do przeczytanej lektury.

Iwona Kowalska, GBP w Kołbieli



Zajęcia tematyczne

Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza grupy zorganizowane na zajęcia tematyczne. Wystarczy zebrać około 10 osób, wybrać warsztat i zgłosić się do biblioteki.



Ale lala – warsztaty wycinanki

Co to jest papier glancowany i co ma wspólnego owca z wycinanką? Dzieci na warsztatach wykonają swoją autorską wycinankę oraz poznają elementy charakterystyczne dla wycinanki kołbielskiej. Zapraszamy grupy zorganizowane do udziału w warsztatach, na których przybliżymy nieco tradycję wycinankarską regionu kołbielskiego. Obejrzymy oryginalne wycinanki kołbielskie i dowiemy się, jak powstawały. Na koniec zajęć spróbujemy swo-

ich sił w wycinanie. Każdy uczestnik zabierze do domu swoją własną wycinankę. Zajęcia przeznaczone dla dzieci od 5 lat. Koszt: 10zł/os

Nie trać wątku – warsztaty tkackie

Co to znaczy gubić wątek? Co to jest osnowa? Kim jest tkacz? Na te i inne pytania odpowiemy na warsztatach tkania małej makatki na ramce tkackiej. Zapraszamy grupy zorganizowane do udziału w warsztatach, na których przybliżymy trochę tradycję tkacką regionu kołbielskiego. Obejrzymy oryginalne pasiaki kołbielskie i dowiemy się, jak powstawały. Zajęcia przeznaczone dla dzieci od 8 lat. Dla młodszych dzieci proponujemy wstęp do tkania w postaci papierowych przeplatank. Koszt: 10zł/os

Pleść trzy po trzy – warsztaty wikliniarskie

Uczestnicy warsztatów dowiedzą się, czym jest wiklina i do czego służy. Wykonają w trakcie zajęć małe koszyczki wiklinowe na przygotowanym wcześniej denku. Zajęcia przeznaczone dla dzieci od 12 lat. Koszt: 10zł/os

Iwona Kowalska, GBP w Kołbieli

ZAJĘCIA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

SZACHY ŚRODA 15:00-16:30 SP KOŁBIEL 16:45-18:15 SP RUDZIEŃKO Instruktor: Andrzej Dobrowolski		CERAMIKA PONIEDZIAŁEK 15:10-16:10 SP CZŁEKÓWKA ŚRODA 15:00-16:00 SP RUDZIEŃKO Instruktor: Magda Trzaskowska
	KOSZT ZAJĘĆ: • LOGIKA, PLASTYKA, SZACHY 15ZŁ/ZAJĘCIA • CERAMIKA 25ZŁ/ZAJĘCIA	
LOGIKA PONIEDZIAŁEK 15:30-16:30 SP KĄTY 17:00-18:00 SP KOŁBIEL Instruktor: Patrycja Mróz		PLASTYKA WTOREK 14:00-15:00 SP KĄTY 15:15-16:45 SP KOŁBIEL ŚRODA 15:10-16:40 SP CZŁEKÓWKA Instruktor: Iwona Kowalska

ZAPISY OD 19 WRZEŚNIA 2022

 START ZAJĘĆ PAŹDZIERNIK 2022
 SZCZEGÓŁY WKRÓTCIE NA:
WWW.BIBLIOTEKAKOLBIEL.PL

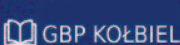

BAJATEKA
ZAJĘCIA DLA MALUCHA

12 PAŹDZIERNIKA 2022
GODZ. 11:00
BIBLIOTEKA W KOŁBIELI

zajęcia dla dzieci w wieku 2-3 lata z rodzicami

- będziemy czytać, tworzyć, tańczyć i bawić się w doborowym towarzystwie rówieśników

INFORMACJE I ZAPISY:
(25) 757 39 92 wew. 107

organizator:  GBP KOŁBIEL

partner:  Dywan i Tapiceria

Finanser Gminna Biblioteka Publiczna w Kołbieli
Finanser Miejski w Kołbieli
Finanser Powiatowy w Kołbieli
Finanser Wojewódzki w Lublinie
Finanser Państwowy w Warszawie
Finanser Europejski w Brukseli
Finanser Amerykański w Waszyngtonie
Finanser Japoński w Tokio
Finanser Australijski w Sydney
Finanser Nowożytny w Amsterdamie
Finanser Starożytny w Atenach
Finanser Rzymski w Rzymie
Finanser Włoski w Mediolanie
Finanser Niemiecki w Berlinie
Finanser Francuski w Paryżu
Finanser Brytyjski w Londynie
Finanser Hiszpański w Madrycie
Finanser Portugalski w Lizbonie
Finanser Węgarski w Budapeszcie
Finanser Czechosłowacki w Pradze
Finanser Słowacki w Bratislavie
Finanser Polski w Warszawie
Finanser Litewski w Wilnie
Finanser Łotewski w Rydze
Finanser Estoński w Tallinie
Finanser Faleński w Helsinkach
Finanser Szwedzki w Sztokholmie
Finanser Norweski w Oslo
Finanser Duński w Kopenhadze
Finanser Islandzki w Reykjavíku
Finanser Farski w Tórshavn
Finanser Grenadyjski w Saint George's
Finanser Jamajski w Kingston
Finanser Kubański w Hawanie
Finanser Dominikański w Roseau
Finanser Haitijski w Port-au-Prince
Finanser Wenezuelski w Caracas
Finanser Brazylijski w Rio de Janeiro
Finanser Argentyński w Buenos Aires
Finanser Chileński w Santiago
Finanser Peruwiański w Limie
Finanser Ekwadorski w Quito
Finanser Kolumbijski w Bogocie
Finanser Wenezuelski w Caracas
Finanser Brazylijski w Rio de Janeiro
Finanser Argentyński w Buenos Aires
Finanser Chileński w Santiago
Finanser Peruwiański w Limie
Finanser Ekwadorski w Quito
Finanser Kolumbijski w Bogocie

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

ZAPRASZA DO ZAPISÓW NA ZAJĘCIA STAŁE

Mamy dla rodziców świetną wiadomość!! Pierwsze zajęcia są bezpłatne! Możecie przyjść i przekonać się, że na pewno chcecie się zapisać.

W zajęciach mogą uczestniczyć dzieci w wieku od 6 do 12 lat. Nasza oferta obejmuje cztery zajęcia tematyczne: logikę, plastykę, ceramikę i szachy.

Warsztaty z logiki i technik pamięciowych poprawiają sprawność czytania oraz uczenia się. Na zajęciach będziemy zwiększać sprawność umysłu, ograniczać napięcia oraz stresy związane z nauką. Instruktor: Patrycja Mróz.

Zajęcia plastyczne mają na celu rozbudzić wrażliwość na piękno, wyzwolić ekspresję twórczą oraz poszerzyć horyzonty poznawcze wśród dzieci. Spotkania stają się nie tylko źródłem przyjemności estetycznych, ale relaksują oraz dają radość z tworzenia. W trakcie zajęć będziemy rysować, malować, ale i lepić, kleić, rwać, łączyć i próbować wielu technik i metod plastycznych. Instruktor: Iwona Kowalska.

Ceramika to zajęcia, które pozwolą uczestnikom zapoznać się z różnymi rodzajami gliny i metodami jej obróbki. Zajęcia dają możliwość rozwoju umiejętności manualnych, doświadczania szerokiego wachlarza doznań sensorycznych oraz budowania poczucia własnej wartości w procesie tworzenia. Program nauczania i tempo pracy są dostosowywane indywidualnie do każdego uczestnika. Prace będą wypalane w specjalnym piecu ceramicznym oraz zabierane przez dzieci do domu. Zajęcia prowadzi Magdalena Trzaskowska z Zakątek Ceramiczny Gliniana Chatka, która jest nie tylko ceramiczką, ale również pedagogiem.

Szachy są jedną z najstarszych intelektualnych gier. Największym ich walorem jest to, że każdy może siebie sprawdzić w procesie walki, przy konieczności nieustannego podejmowania decyzji w specyficznych warunkach. Każde zajęcia będą okazją do poznawania siebie i odkrywania innych poprzez gry i rozwiązywanie szachowych zagadek. Zajęcia są wstępem do gry. Instruktor: Andrzej Dobrowolski - ukończył Akademię Wychowania Fizycznego we Wrocławiu. Uczył wychowania fizycznego, prowadził treningi lekkoatletyczne w klubach sportowych. Pełnił funkcję działacza sportowego w Federacji Sportu w Płocku i Mazowieckim Związku Szachowym. Obecnie jest czynnym instruktorem szachów, pełni funkcję prezesa Uczniowskiego Klubu Sportowego MDK Otwock. W Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury prowadził zajęcia szachowe w latach 1997 – 2011, a jego wychowankowie zdobywali medale w zawodach wojewódzkich i ogólnopolskich.

Wszystkie informacje znajdziecie Państwo na stronie Biblioteki www.bibliotekakolbiel.pl

Iwona Kowalska, GBP w Kołbieli

BAJATEKA!

Gminna Biblioteka Publiczna zapraszamy na drugie spotkanie Bajateki. Są to zajęcia dla 2-3 letnich maluszków, które zakładają ich realizację wspólnie razem z mamami i tatusiami.

Na każdych zajęciach będziemy czytać dzieciom, śpiewać, brykać, tworzyć. Tym razem nastroimy się jesienią. Zajęcia 12 października 2022r., godzina 11⁰⁰. Pamiętajcie, żeby do nas zadzwonić i zapisać się: (25) 757 39 92 wew. 107.

Iwona Kowalska, GBP w Kołbieli

PRZYGOTOWANIA SOKOŁA



AKADEMIA SOKÓŁ KOŁBIEL

Po przerwie wakacyjnej w lipcu i zasłużonym odpoczynku od 1 sierpnia młodzi zawodnicy Akademii Sokół Kołbiel wrócili do treningów. Pierwsze treningi odbywały się na stadionie gminnym.

W dniach od 6 sierpnia do 13 sierpnia grupa 58 zawodników Akademii oraz 6 opiekunów wyjechała na obóz piłkarski do Elku. Cztery grupy wiekowe pod okiem swoich trenerów odbywały codziennie poranny rozruch oraz dwa treningi piłkarskie. W trakcie obozu drużyny rozegrały mecze sparingowe z drużynami: Kłos Chełm, KS Raszyn, Lider Dębogórze oraz CKS Celestynów. W czasie wolnym od treningów zawodnicy korzystali z uroków Jeziora Elckiego i samego miasta Elk. Trzykrotnie udali się do Aquaparku oraz pograli grupowo w kręgle. Wszyscy zawodnicy wrócili z obozu bardzo zmęczeni, ale zadowoleni.

Przygotowania wszystkich grup wiekowych, poczynając od Skrzatów, przez Żaków, Orlików, Młodzików, Trampkarzy, a kończąc na Juniorach, idą pełną parą. Zawodnicy trenowali po trzy razy w tygodniu, rozgrywali co weekend mecze sparingowe. Cały ten wysiłek skierowany jest na to, aby od weekendu 3-4 września, od pierwszych meczy ligowych, prezentować się z jak najlepszej strony.

Zapraszamy wszystkich zawodników z roczników od 2016 do 2006 chętnych rozpocząć swoją przygodę z piłką nożną do zajęć w naszej Akademii. Kontakt: sokol.kolbiel@gmail.com lub telefon 602 156 244.

DRUŻYNA SENIORÓW

Po krótkiej przerwie wakacyjnej od 18 lipca drużyna seniorów wróciła do treningów grupowych i

pełnych przygotowań. Zawodnicy trenowali dwa razy w tygodniu, rozgrywali również mecze sparingowe. W przerwie między sezonami w naszej drużynie pojawiło się sporo nowych twarzy. Mamy nadzieję, że intensywne przygotowania i dobra frekwencja na treningach przełożą się na dobre wyniki w rundzie jesiennej Klasy B. Pierwsze cztery mecze ligowe zostały już rozegrane. Drużyna odniosła trzy zwycięstwa nad drużynami KS Puznówka, KS Sobienie Jeziory i Victorią Zerzeń oraz poniosła jedną porażkę z drużyną KS Glinianka.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy Kołbiel na Stadion Gminny w Kołbieli przy ulicy Nauczycielskiej 7 do kibicowania drużynie seniorów oraz drużynom Akademii Sokół Kołbiel.

*Dominik Dąbrowski,
prezes stowarzyszenia KSS Kołbiel*

Zapraszamy na pumptrack i boiska

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji informuje, że w okresie jesienno-zimowym w ośrodku odbywają się zajęcia kulturalno-sportowo-rekreacyjne.

Ośrodek jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 8⁰⁰ do 21⁰⁰. Pomimo jesiennej aury obiekt cieszy się dużym zainteresowaniem zarówno wśród dzieci i młodzieży, jak i mieszkańców gminy. W czerwcu nastąpiło uroczyste otwarcie toru rowerowego (pumptrack), z którego dzieci oraz młodzież bardzo chętnie korzystają.

W okresie wakacyjnym dzieci i młodzież oraz mieszkańcy gminy korzystali z boiska głównego, bieżni oraz kortu tenisowego, na których mogli pobiegać, pograć w tenisa ziemnego, koszykówkę oraz siatkówkę, a także piłkę nożną. W sierpniu młodzież oraz seniorzy klubu Sokół



Kołbiel wznowili treningi przygotowujące ich do rundy jesiennej.

Jednocześnie informuję, że planowane są gminne zawody szkolne oraz powiatowe biegi przełajowe, na które serdecznie zapraszam.

Wszystkich mieszkańców chcących aktywnie spędzać czas wolny serdecznie zapraszamy do uczestnictwa w zajęciach oferowanych przez bibliotekę oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kołbieli. Wszelkie informacje dostępne są na stronie biblioteki lub pod adresem mailowym: osir@kolbiel.pl.

Jednocześnie informuję mieszkańców gminy Kołbiel, że ośrodek jest otwarty w godzinach 8⁰⁰ do 21⁰⁰, natomiast wejście na boisko znajduje się w bramie środkowej od strony trybun.

Serdecznie zapraszam do korzystania z obiektu.

*Inspektor ds. sportu
Michał Grzywacz*

KOŁBIELSKIE POSZLAKI



Trochę przewrotnie, bo wcale nie chodzi tu o element w procesie spawy karnej, ale jednak ściśle wiąże się z szukaniem i zbieraniem oznak. Poszlaki to gra terenowa prowadzona w całej Polsce przez Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze. W jedną z wrześniowych sobót otwocki oddział PTTK zorganizował poszlaki właśnie do Kołbieli.

„Kołbielskie poszlaki”, czyli spacer na orientację i zwiedzanie Kołbieli, przyniosły dużo radości, ale nie obyło się bez pierwiastka rywalizacji wśród uczestników. W zabawie chodziło o to, by uczestnicy znaleźli zaznaczone punkty na mapie, czasem dopasowali zdjęcie, a czasem odpowiedzieli na pytanie. Organizatorzy nie byli przesadnie „uczciwi”, więc na trasie poja-

wiały się zmyłki. Były to na przykład dodatkowe lampiony (lampion, czyli oznaczenie punktu kontrolnego w formie papierowego kwadratu, przedzielonego przekątną na dwa pola: białe i czerwone), niezaznaczone na mapie.

Organizatorami wydarzenia byli: Gminna Biblioteka Publiczna w Kołbieli i PTTK Otwock.

Dziękujemy za pomoc w jego przygotowaniu prezesowi Otwockiego Oddziału PTTK Pawłowi Starzyńskiemu, Edwardowi Pokrywce i Sabinie Bauman za piękne grafiki oraz za obecność: wiceprezesowi Otwockiego Oddziału PTTK Robertowi Stępnio i oczywiście wójtowi gminy Kołbiel Adamowi Budycie.

Nasi sponsorzy: Delikatesy Kulfon S.C., Miejski Ośrodek Kultury, Turystyki i Sportu w Otwocku.

Katarzyna Bajer

Zawody Sportowo-Pożarnicze Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych

W sobotę, 10 września, w Dziecinowie odbyły się zawody dla dzieci i młodzieży, którzy przynależą do Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z terenu powiatu otwockiego.

W kilku kategoriach rywalizowało ze sobą aż 27 drużyn młodzieżowych grup pożarniczych w różnych kategoriach wiekowych. Jedyną żeńską ekipą była ta z OSP Dziecinów, pozostałe drużyny były męskie (5) lub mieszane (20). - W zawodach wystartowało niemal 250 młodych adeptów sztuki strażackiej.

Zawodnicy rywalizowali ze sobą w kilku konkurencjach, musieli m.in. rozwinąć linię gaśniczą, a na końcu strumieniem wody trafić w tarczę i strącić pacholki. Liczył się zarówno czas jak i technika lania wody. Każda z drużyn dała z siebie wszystko, ale najlepsi wśród chłopców w kategorii 15-18 lat okazała się drużyna z OSP Rudzienko (żeńskej drużyny w tej kategorii wiekowej nie było). Natomiast wśród dziewcząt w kategorii 12-15 lat najlepsza okazała się jedyna żeńska ekipa gospodarzy, czyli z OSP Dziecinów. Wśród chłopców w tej samej kategorii wiekowej, pierwsze miejsce wywalczyła drużyna z OSP Podbiel. Dodatkowo do startu przystąpiła drużyna

OSP Gadka, w wieku 4-5 lat, która ukończyła konkurencję z najlepszym wynikiem w kategorii: 45,97s.

KB, fot.: Piotr Tabencki

KLASYFIKACJA ZAWODÓW:

• Kategoria chłopcy 16-18 lat

1. OSP Rudzienko z wynikiem 29,66 sek.
2. OSP Glinianka z wynikiem 34,71 sek.

• Kategoria chłopcy 12-15 lat:

1. OSP Podbiel z wynikiem 31,14 sek.
2. OSP Rudzienko z wynikiem 34,71 sek.

• Kategoria chłopcy do 12 lat:

1. OSP Rudzienko z wynikiem 31,30 sek.

• Kategoria dziewczęta 12-15 lat:

1. OSP Dziecinów z wynikiem 40,84 sek.

• Kategoria zespołów mieszanych 16-18 lat:

1. OSP Podbiel z wynikiem 30,81 sek.
2. OSP Gadka z wynikiem 33,10 sek.
3. OSP Dyżin z wynikiem 36,67 sek.
4. OSP Malcanów z wynikiem 37,47 sek.
5. OSP Dziecinów z wynikiem 44,29 sek.
6. OSP Dąbrówka z wynikiem 46,14 sek.
7. OSP Celestynów z wynikiem 54,93 sek.



• Kategoria zespołów mieszanych 12-15 lat:

1. OSP Podbiel z wynikiem 29,93 sek.
2. OSP Józefów z wynikiem 31,08 sek.
3. OSP Kołbiel z wynikiem 32,57 sek.
4. OSP Gadka z wynikiem 37,35 sek.
5. OSP Zabieżki z wynikiem 41,06 sek.
6. OSP Sobienie-Jeziory z wynikiem 43,31 sek.
7. OSP Łukówiec z wynikiem 43,50 sek.

• Kategoria zespołów mieszanych do 12 lat:

1. OSP Lubice I z wynikiem 33,15 sek.
2. OSP Rudzienko z wynikiem 34,28 sek.
3. OSP Lubice II z wynikiem 35,68 sek.
4. OSP Kołbiel z wynikiem 35,89 sek.
5. OSP Zabieżki z wynikiem 38,03 sek.
6. OSP Gadka z wynikiem 38,13 sek.

Ponad 11 tysięcy złotych na książki

Z przyjemnością informujemy, że nasz księgozbiór powiększył się o książki na kwotę 11 087 złotych!

Gminna Biblioteka Publiczna w Kołbieli otrzymała dofinansowanie ze środków finansowych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach realizacji Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021-2025 edycja 2022 w kwocie 11 087,00 zł z programu Biblioteki Narodowej pn. „Dofinansowania dla bibliotek publicznych na zakup nowości wydawniczych oraz usługi zdalnego dostępu do książek w for-

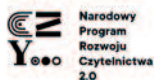
matkach e-booków i/lub audiobooków i/lub synchrobooków – Priorytet 1, Kierunek interwencji 1.1. w ramach NPRCz 2.0*.

Za tę kwotę zakupimy nowości wydawnicze do bibliotek w Kołbieli, Kątach i Rudzienku.

Celem Priorytetu 1, realizowanego w ramach Programu Wieloletniego Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0. na lata 2021–2025, jest

wzmocnienie potencjału bibliotek w środowiskach lokalnych poprzez wzrost atrakcyjności i dostępności ich zbiorów. Podstawowym elementem przesądającym o atrakcyjności zbiorów danej biblioteki jest wystarczająca liczba nowości wydawniczych, dostępnych w formatach uwzględniających różnicowane preferencje czytelnice.

Volha Lachowicz, GBP w Kołbieli



Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury
i Dziedzictwa Narodowego w ramach
realizacji Narodowego Programu Rozwoju
Czytelnictwa 2.0 na lata 2021–2025



BIBLIOTEKA
NARODOWA

Od września Gminna Biblioteka Publiczna uruchomiła nowe karty biblioteczne. Są one wydawane podczas wizyty w bibliotece.

Jesteś już zapisany do naszej biblioteki? Przyjdź, zaktualizuj swoje dane (najlepiej miej przy sobie dokument tożsamości) i odbierz kartę biblioteczną. Nie jesteś jeszcze naszym czytelnikiem? Nic prostszego! Odwiedź naszą bibliotekę lub jej filie i zapisz się!

Do wyrobienia karty bibliotecznej potrzebne są:

- w przypadku osób pełnoletnich: dokument tożsamości osoby zapisywanej,
- w przypadku osób niepełnoletnich: obecność rodzica lub opiekuna prawnego

Karta biblioteczna wydawana jest bezpłatnie i przypisana jednemu użytkownikowi. Jest on zobowiązany do jej ochrony. Właściciel karty bibliotecznej ponosi odpowiedzialność za każdorazowe jej użycie. Pierwsza karta wydawana jest nieodpłatnie, ale w razie jej zagubienia, trzeba będzie ponieść koszt za wydanie nowej (10 zł).

Dzięki nowej karcie bibliotecznej każdy czytelnik otrzymuje swoje konto on-line. To dzięki niemu

NOWE KARTY BIBLIOTECZNE

można wyszukać interesujące książki i sprawdzić, czy są dostępne, czy może wypożyczone. Szczegółowe informacje czytelnik uzyskuje po zarejestrowaniu się na swoje konto on-line i po każdym zalogowaniu się na nie.

Tam, przechodząc odpowiednio kolejne zakładki, można m.in. sprawdzić aktualny stan swojego konta, historię wypożyczeń, datę zwrotu czy edytować dane (adres, nr telef., e-mail). Ale to nie koniec udogodnień. Na swoim internetowym koncie czytelnik

może zamówić książkę i po zaakceptowaniu zamówienia przez bibliotekarza, odebrać ją w ciągu 7 dni w budynku biblioteki, o czym zostanie poinformowany drogą mailową. Jedynym warunkiem jest podanie swojego adresu e-mail bibliotekarzowi, który dokonuje zapisu czytelnika w systemie bibliotecznym Mateusz.

Mateusz jest elektronicznym, zintegrowanym systemem bibliotecznym. Umożliwia on tworzenie elektronicznego katalogu bibliotecznego, bazy użytkowników placówki, rejestrację wypożyczeń i udostępnień zasobów oraz prowadzenie statystyki bibliotecznej.

Ponadto we wszystkich naszych placówkach pojawiły się czytniki kodów, które usprawnią wypożyczanie materiałów, czyli na książkach, filmach, audiobookach, gazetach, itd. pojawiły się naklejki z kodami kreskowymi. To za ich pomocą będą sprawnie zapisywane na kontach czytelnicznych.

WAŻNE! Nie trzeba być mieszkańcem gminy Kołbiel, aby zapisać się do biblioteki!

W razie pytań prosimy o kontakt pod numerem telefonu (25) 757 39 92 wew. 107

Volha Lachowicz, GBP w Kołbieli



Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza do bezpłatnego korzystania z kodów Legimi. Dzięki kodom czytelnik ma dostęp do ponad 66 000 e-booków i 40 000 audiobooków oraz synchrobooków, w tym najgorętszych nowości i największych best-sellerów polskich i zagranicznych.

KSIAŻKA W TELEFONIE

Jest to możliwe dzięki współpracy z Konsorcjum Bibliotek Publicznych Województwa Mazowieckiego. Aby korzystać z Legimi należy:

- zadzwonić do biblioteki pod numer (25) 757 39 92 wew. 107 z ważną kartą czytelnika i odebrać kod;
- wejść na stronę www.legimi.pl/mazowieckie i wprowadzić otrzymany kod;
- założyć darmowe konto w serwisie Legimi;
- pobrać aplikację Legimi na swoje urządzenie (tablet, smartfon, czytnik (kod do Legimi nie obsługuje czytników Kindle, komputer) dostępną w Google Play, AppStore, Microsoft Store lub pod adresem: www.legimi.pl/pobierz-legimi ;
- zalogować się do aplikacji, wybrać książkę i już czytać bez ograniczeń przez miesiąc.

Uwaga! Liczba kodów ograniczona.

Volha Lachowicz, GBP w Kołbieli

WAŻNE TELEFONY

**APELUJEMY O ROZSĄDNE ZACHOWANIE ORAZ NIE LEKCEWAŻENIE ZAGROŻENIA
ZACHOROWANIEM KORONAWIRUSEM SARS-COV-2**

- **URZĄD GMINY W KOŁBIELI:** www.kolbiel.pl, ul. Szkolna 1, 05-340 Kołbiel, tel. 025 757 39 92 do 96, faks 025 757 39 97
gmina@kolbiel.pl, wojt@kolbiel.pl
Nr konta: BS Mińsk Mazowiecki o/Kołbiel 19 9226 0005 0055 0808 2000 0010
Nr konta do wpłat za odbiór odpadów: BS Mińsk Mazowiecki o/Kołbiel 28 9226 0005 0055 0808 2000 0430
Obsługa rady gminy: rada.gminy@kolbiel.pl, tel. wew. 116
Księgowość: ksiegowosc@kolbiel.pl, tel. wew. 212, 111
Podatki: podatki@kolbiel.pl, tel. wew. 123
Opłata podatki, woda, ścieki: ksiegowosc.podatkowa@kolbiel.pl, tel. wew. 124
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej: gops@kolbiel.pl, tel. wew. 126
Świadczenia rodzinne: rodzinne.gops@kolbiel.pl, tel. wew. 110
Zamówienia Publiczne: inwestycje@kolbiel.pl, zamowienia.publiczne@kolbiel.pl, tel. wew. 129
Ewidencja ludności: ewidencja.ludnosci@kolbiel.pl, tel. wew. 132
Urząd Stanu Cywilnego, dowody osobiste: usc@kolbiel.pl, tel. wew. 122
Gospodarka odpadami/sprawy związane ze zwierzętami: odpady.komunalne@kolbiel.pl, tel. wew. 115
Gospodarka komunalna: gospodarka.komunalna@kolbiel.pl, tel. wew. 125
Gospodarka nieruchomościami: nieruchomosci@kolbiel.pl, tel. wew. 113
Zagospodarowanie przestrzenne: zagospodarowanie.przestrzenne@kolbiel.pl, tel. wew. 113
Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny: gzeas@kolbiel.pl, tel. wew. 120

- **GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W KOŁBIELI:** ul. Szkolna 1, 05-340 Kołbiel
tel. 25 757 39 92, mail.: biblioteka@kolbiel.pl, biblioteka-wypozyczalnia@kolbiel.pl, biblioteka-kultura@kolbiel.pl, biblioteka-dyrektor@kolbiel.pl
www.bibliotekakolbiel.pl, godziny otwarcia: poniedziałek, wtorek, piątek 10⁰⁰ – 18⁰⁰
środa, czwartek 8⁰⁰ - 16⁰⁰
Filia Biblioteczna w Kątach: Chrzęszczówka 1 (budynek OSP Kąty);
godziny otwarcia: czwartek 10⁰⁰ - 18⁰⁰, piątek 8⁰⁰-16⁰⁰, sobota 7⁰⁰-14³⁰
Filia Biblioteczna w Rudzienku: ul. Szkolna 11, mail.: biblioteka-rudzienko@kolbiel.pl;
godziny otwarcia: poniedziałek – czwartek 15⁰⁰ – 20³⁰, piątek 14³⁰–18³⁰

- **KOMPLEKS SPORTOWO-REKREACYJNY:** ul. Nauczycielska 6, 05-430 Kołbiel,
godziny otwarcia: 8⁰⁰ do 21⁰⁰, kontakt: osir@kolbiel.pl

- **SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ W KOŁBIELI:** ul. Szkolna 3, 05-340 Kołbiel, rejestracja: 25 757 31 91

- **POWIATOWE CENTRUM ZDROWIA SP. Z O.O.:** ul. Batorego 44, 05-400 Otwock,
Centrala: 22 778 26 00, Sekretariat: 22 778 26 10, Fax: 22 778 26 04

- **STAROSTWO POWIATOWE W OTWOCKU:** ul. Górna 13, 05-400 Otwock, tel.: (22) 778 1 300, fax: (22) 778 1 302,
ul. Komunardów 10, 05-402 Otwock, tel.: (22) 788 1 534, e-mail: kancelaria@powiat-otwocki.pl

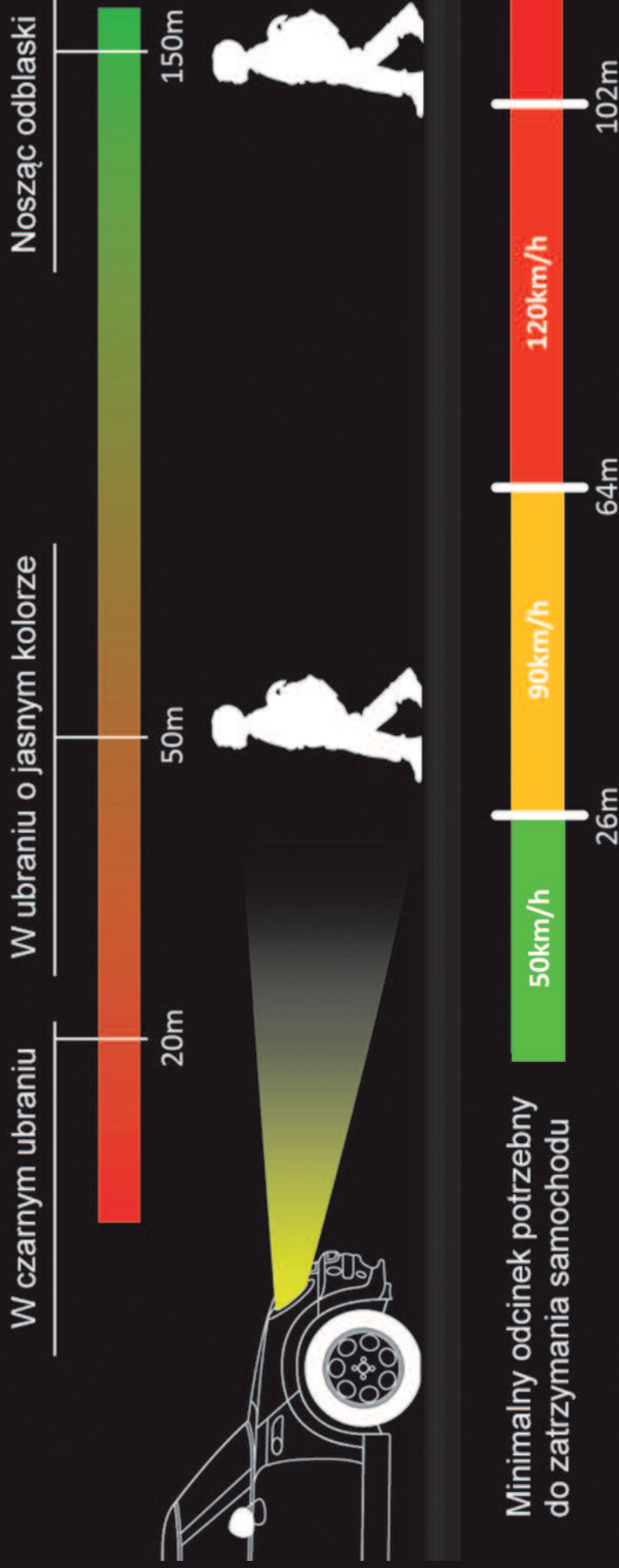
Starostwo Powiatowe w Otwocku pracuje w godzinach: poniedziałek od 8⁰⁰ do 17⁰⁰, wtorek, środa, czwartek od 8⁰⁰ do 16⁰⁰, piątek od 8⁰⁰ do 15⁰⁰, w tym przyjęcia interesantów odbywają się w godzinach:

• poniedziałek od 8¹⁰ do 16⁵⁰, • wtorek, środa, czwartek od 8¹⁰ do 15⁵⁰, • piątek od 8¹⁰ do 14⁵⁰,
z wyłączeniem dni wewnętrznych przewidzianych w poszczególnych komórkach organizacyjnych Starostwa.

Punkt paszportowy w Starostwie: Od 26 kwietnia Terenowy Punkt Paszportowy w Otwocku przyjmuje interesantów w nowej lokalizacji. Od tego dnia osoby, które chcą załatwić sprawy związane z wydaniem bądź odbiorem paszportu, muszą udać się do Starostwa Powiatowego w Otwocku przy ul. Komunardów 10 /wejście C/.

Terenowy Punkt Paszportowy jest czynny w godzinach: • poniedziałek: 10⁰⁰ - 17⁴⁵, • wtorek – piątek: 8⁰⁰ - 15¹⁵
Kontakt do Terenowego Punktu Paszportowego w Otwocku: tel. (22) 788 09 09, e-mail: paszporty@powiat-otwocki.pl

BĄDŹ WIDOCZNY



NOŚ ODBLASKI